



EVALUATION OF AN INTERVENTION SUPPORTING ADOLESCENT GIRLS FROM MARGINALIZED COMMUNITIES TO STAY IN SCHOOL, REDUCE EARLY MARRIAGE, AND DELAY ENTRY INTO SEX WORK

**Study with SC/ST Adolescent Girls
 KARNATAKA HEALTH PROMOTION TRUST, BANGALORE**

SECTION I: INTERVIEW INFORMATION

Study Number: _____

Name of the district: _____

Name of Taluk: _____

Name of City/Town/ Village _____

Date of interview:

DAY MONTH YEAR

Name and code of interviewer: _____

Consent Status: _____

Parents/guardians given consent for the interview = 1
 Did not give consent for interview = 2
 Not available = 3

Completion Status: _____

Completed interview = 1
 Partially completed interview = 2
 Not eligible = 3
 Refused = 4
 Not available = 5

SECTION II: EDITING AND DATA ENTRY

Name and code of Supervisor: _____

Date of scrutinizing the questionnaire:

DAY MONTH YEAR

Signature of Supervisor: _____

Name and code of Data entry person: _____

Date of data entry: DAY MONTH YEAR

Signature of data entry person: _____

SECTION III: DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

ASK THIS SECTION (I.E. UPTO QN.327) TO THE ADULT FAMILY MEMBER OF THE ADOLESCENT GIRL SELECTED FOR INTERVIEW FROM THE AY 2013-14 CLASS 7 ROSTER

I'd like to begin by asking you about the people who usually live in your household, including those living here currently and those who may temporarily be away. I am especially interested in the parents and siblings of [name] the adolescent girl selected for interview, so I would like you to include them if they are alive, even if they do not live in your household.

LINE NO.	USUAL RESIDENTS	RELATIONS HIP TO THE AG SELECTED FOR INTERVIEW	SEX	RESIDENCE		AGE	MARITAL STATUS	EDUCATION			OCCUPATI ON	DEVADASI STATUS	SEX WORKER STATUS
							(IF AGE 10 OR OLDER) 10	IF AGE 5 YEARS OR OLDER5	IF AGE<25	FOR FEMALE ONLY			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
		USE CODE	M F	YES NO	YES NO	IN YEARS	USE CODE	YES NO	STANDARD	YES NO	USE CODE	YES NO	YES NO
1	Please give me the names of the persons who usually live in your household starting with the name of the respondents name	What is the relations hip of (name) to the AG?	Is (name) male or female	Does (name) usually live here?	Did (name) stay here last night?	How old is (name)?	What is the current marital status of (name)?	Can (name) read and write?	What is the highest standard (name) has completed ?	Is (Name) currentl y in School/ College?	What is the occupati on of (Name)?	Is (Name) a Devadasi ?	Is (Name) a Sex worker?
			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
2			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
3			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
4			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
5			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
6			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
7			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
8			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
9			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0
10			1 2	1 0	1 0			1 0		1 0		1 0	1 0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
11		<input type="text"/>	1 2	1 0	1 0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	1 0
12		<input type="text"/>	1 2	1 0	1 0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	1 0
13		<input type="text"/>	1 2	1 0	1 0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	1 0
14		<input type="text"/>	1 2	1 0	1 0	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	1 0

A. CODES FOR COLUMN (3), RELATIONSHIP TO THE AG: 01= ADOLESCENT GIRL 02=PARENT, 03=PARENT-IN-LAW, 04=BROTHER/SISTER, 05=BROTHER-IN-LAW/SISTER-IN-LAW 06=SPOUSE, 07=NIECE/NEPHEW, 08=SON/DAUGHTER, 09=GRAND PARENT, 10=OTHER RELATIVE, 11=NOT RELATED

B.CODES FOR COLUMN (7) AGE: AGE LESS THAN 1 YEAR=00, AGE 95 YEARS OR MORE=95, DON'T KNOW=98

C.CODES FOR COLUMN (8), CURRENT MARITAL STATUS: 01=CURRENTLY MARRIED, 02=MARRIED, BUT GAUNA NOT PEROFRMED,03=WIDOWED, 04=DIVORCED, 05=SEPERATED, 06=DESERTED, 07=NEVER MARRIED, 98=DON'T KNOW

D.CODE FOR COLUMN (10), HIGHEST STADARD COMPLETED: IF ILLITERATE, RECORD 0, OTHERWISE, RECORD HIGHEST GRADE COMPLETED

10E.CODE FOR COLUMN (12) OCCUPATION: 01=CULTIVATOR, 02=AGRICULTURAL LABOURER, 03=NON-AGRICULTURAL LABOURER, 04=BUSINESS, 05=SALARIED EMPLOYMENT, 06=HOUSEWORK, 07=STUDENT, 08=NOT WORKING/UNEMPLOYED, 09=SEX WORK, 10=OTHERS.

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
315	What is the name of the head of your household? (CHECK THE NAME TOLD IN THE HOUSEHOLD LIST ABOVE AND REOCDR THE LINE NUMBER OF THE PERSON)	LINE NUMBER OF HOUSEHOLD HEAD <input type="text"/> <input type="text"/>	
316	Does a member of this household own this house?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	
317	OBSERVATION: INTERVIEWER: DO NOT ASK IS THE HOME KUCCHA, SEMI-PUCCA OR PUCCA?	KUCCHA 1 SEMI-PUCCA 2 PUCCA 3	
318	Does this household own any agricultural land?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	} 320
319	How much agricultural land does this household own? _____ {size and unit}	ACRES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .. <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 9998	
320	How many rooms are there in your house including kitchen, but excluding toilets and bathrooms if any?	NUMBER OF ROOMS <input type="text"/> <input type="text"/>	
321	What kind of toilet facility does your household have?	NO FACILITY 0 OWN FLUSH TIOLET 1 SHARED FLUSH TOILET 2 OWN PIT TOILET 3 SHARED PIT TOILET 4 OTHER (SPECIFY) 96	
322	What is the <u>main</u> source of lighting for your household?	ELECTRICITY 1 KEROSENE 2 GAS 3 OIL 4 OTHERS (SPECIFY) 96	
323	What is the main type of fuel your household commonly uses for cooking?	WOOD/CROP RESIDUE/ DUNG CAKES/ COAL CHARCOAL ... 1 KEROSENE 2 ELECTRICITY 3 LIQUID PETROLEUM GAS (LPG) 4 BIO-GAS 5 OTHERS (SPECIFY) 96	
324	What is the <u>main</u> source of drinking water for the members of your household?	<u>OWN</u> PIPED WATER/HANDPUMP/COVERED WELL 1 OPEN WELL 2 <u>PUBLIC</u>	

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP																																																									
		PIPED WATER/HANDPUMP/COVERED WELL 3 OPEN WELL 4 SURFACE WATER (SPRING/RIVER/STREAM/POND/ LAKE/DAM 5 RAINWATER 6 TANKER TRUCK 7 OTHER (SPECIFY) _____ 96																																																										
325	Does your household own any of the following assets? (READ EACH ITEM AND RECORD RESPONSES FOR EACH)	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">YES</th> <th style="text-align: center;">NO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>A. ELECTRICITY</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>B. ELECTRIC FAN</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>C. BICYCLE</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>D. MOTORCYCLE/SCOOTER</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>E. COT/BED</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>F. RADIO/TRANSISTOR</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>G. B&W TELEVISION</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>H. COLOUR TELEVISION</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>I. LAND LINE/MOBILE</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>J. SEWING MACHINE</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>K. COMPUTER/LAPTOP</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>L. REFRIGERATOR</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>M. WATCH/CLOCK</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>N. ANIMAL DRAWN CART</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>O. CAR/TRUCK</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>P. WATER PUMP</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>Q. TRESHER</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> <tr><td>R. TRACTOR</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">0</td></tr> </tbody> </table>		YES	NO	A. ELECTRICITY	1	0	B. ELECTRIC FAN	1	0	C. BICYCLE	1	0	D. MOTORCYCLE/SCOOTER	1	0	E. COT/BED	1	0	F. RADIO/TRANSISTOR	1	0	G. B&W TELEVISION	1	0	H. COLOUR TELEVISION	1	0	I. LAND LINE/MOBILE	1	0	J. SEWING MACHINE	1	0	K. COMPUTER/LAPTOP	1	0	L. REFRIGERATOR	1	0	M. WATCH/CLOCK	1	0	N. ANIMAL DRAWN CART	1	0	O. CAR/TRUCK	1	0	P. WATER PUMP	1	0	Q. TRESHER	1	0	R. TRACTOR	1	0	
	YES	NO																																																										
A. ELECTRICITY	1	0																																																										
B. ELECTRIC FAN	1	0																																																										
C. BICYCLE	1	0																																																										
D. MOTORCYCLE/SCOOTER	1	0																																																										
E. COT/BED	1	0																																																										
F. RADIO/TRANSISTOR	1	0																																																										
G. B&W TELEVISION	1	0																																																										
H. COLOUR TELEVISION	1	0																																																										
I. LAND LINE/MOBILE	1	0																																																										
J. SEWING MACHINE	1	0																																																										
K. COMPUTER/LAPTOP	1	0																																																										
L. REFRIGERATOR	1	0																																																										
M. WATCH/CLOCK	1	0																																																										
N. ANIMAL DRAWN CART	1	0																																																										
O. CAR/TRUCK	1	0																																																										
P. WATER PUMP	1	0																																																										
Q. TRESHER	1	0																																																										
R. TRACTOR	1	0																																																										
326	What is average monthly income of your household from all the sources?	RUPEES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98 NO ANSWER/. 99																																																										
327	In the past 4 weeks, how often did you or any member of your household go to sleep at night hungry because there was not enough food?	NEVER 1 RARELY OR SOMETIMES (1-5 TIMES) 2 OFTEN (MORE THAN 5 TIMES) 3																																																										
328	What is your caste or tribe?	SCHEDULED CASTE..... 1 SCHEDULED TRIBE 2 OTHER BACKWARD CLASS 3 ANY OTHER (SPECIFY) 96 DON'T KNOW 98	END INTER-VIEW																																																									
FAMILY MIGRATION																																																												
328a	Did the family (parents) of [AG name] ever migrate outside the district for work in the past 12 months?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	329																																																									

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
328b	Which district and state did the family of [AG name] migrate in the past 12 months?	A. DISTRICT _____ B. STATE _____	

ASK THE FOLLOWING QUESTIONS (QN. 329 ONWARDS) TO THE ADOLESCENT GIRL SELECTED FOR INTERVIEW IN COMPLETE PRIVACY

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
	I'd like to begin our interview by asking some basic questions about your current life situation.		
329	Where do you currently live?	AT HOME WITH ONE OR MORE OF YOUR BIRTH PARENTS 1 WITH THE FAMILY OF YOUR HUSBAND OR HUSBAND TO BE 2 IN THE HOME OF ANOTHER FAMILY MEMBER 3 ELSEWHERE [NOTE WHERE] 4	
330	What is your current marital status?	CURRENTLY MARRIED 1 MARRIED BUT GAUNA NOT PERFORMED 2 DESERTED/SEPARATED/DIVORCED 3 WIDOWED 4 ENGAGED 5 NEVER MARRIED 6 DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	
331	Are you a Devadasi?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	
332	CHECK Q 330:CODE '1','2','3','4' <input type="checkbox"/> CIRCLED CODE '5','6','98','99' <input type="checkbox"/> CIRCLED		335
333	How old were you at the time of your marriage?	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98	
334	How old were you when you started living with your husband?	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> HAVEN'T STARTED LIVING WITH HUSBAND 95 DON'T KNOW 98	

Q335 Now I would like to ask some details of your siblings. Can you please give me the details of your siblings starting with the eldest sibling?											
LINE NO.	Siblings	SEX	AGE	EDUCATION		MARITAL STATUS (IF AGE 10 OR OLDER) 10	RESIDENCE			Remark (Record survival status)	
				IF AGE 5 YEARS OR OLDER5	IF AGE<25		Does (name) currently live with your family?	If 'no' which state they are living in now?	If 'no' which district they are living in now?		
(1)	(2) Please give me the names of your siblings starting with eldest sibling.	(3) Is (name) male or female	(4) How old is (name)?	(5) Can (name) read and write?	(6) What is the highest standard (name) has completed?	(7) Is (Name) currently in School/ College?	(8) What is the current marital status of (name)?	(9)	(10)	(11)	(12)
	Name	M F	IN YEARS	YES NO	IN YEARS	YES NO	USE CODE	YES NO	STATE NAME	DISTRICT NAME	
1		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			
2		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			
3		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			
4		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			
5		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			
6		1 2	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0	<input type="text"/>	1 0			

A.CODES FOR COLUMN (4) AGE: AGE LESS THAN 1 YEAR=00, DON'T KNOW=98

B.CODES FOR COLUMN (6) HIGHEST STADARD COMPLETED: IF ILLITERATE, RECORD 0, OTHERWISE, RECORD HIGHEST GRADE COMPLETED

C.CODES FOR COLUMN (8), CURRENT MARITAL STATUS: 01=CURRENTLY MARRIED, 02=MARRIED, BUT GAUNA NOT PEROFRMED, 03=WIDOWED, 04=DIVORCED, 05=SEPERATED, 06=DESERTED, 07=NEVER MARRIED, 98=DON'T KNOW

<p align="center">BLOCK IV: ENTRY INTO SECONDARY SCHOOL AND QUALITY EDUCATION</p> <p>Now I'd like to ask you a few questions about your school and your schooling experience.</p>			
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
401	What was the last standard you completed?	STANDARD <input type="text"/> <input type="text"/>	
402	Was the last school located in the same village where you live? If "No" can you please tell me the name of village and taluk where you attended last standard?	YES 1 NO 0 IF NO, THEN VILLAGE NAME _____ TALUK NAME _____	
403	Are you still attending school?	YES 1 NO 0	→ 405
404	In which standard are you currently studying?	STANDARD <input type="text"/> <input type="text"/>	
SCHOOL ABSENTEEISM			
404a	Thinking about the last month you went to school, how many days in that month would you say that you didn't attend classes?	NUMBER OF DAYS DID NOT ATTEND CLASS . <input type="text"/> <input type="text"/> DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST MONTH . 95	→ 407
404b	Thinking about the last week you went to school, how many days would you say that you didn't attend?	NUMBER OF DAYS DID NOT ATTEND CLASS . <input type="text"/> <input type="text"/> DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST WEEK .. 95	
404c	What are the different reasons for not attending the school on some days in the last month? (DO NOT READ THE RESPONSE, PROBE FOR MORE)	TO LOOK AFTER YOUNGER SIBLINGS A TO DO HOUSEHOLD CHORES B TO WORK ON FARM/FIELDS C MIGRATION FOR WORK WITHIN DISTRICT D MIGRATION FOR WORK OUTSIDE DISTRICT WITHIN STATE E MIGRATION FOR WORK OUTSIDE STATE F SICKNESS G OTHER (SPECIFY) X DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST MONTH . 95	} 407
405	When did you drop-out of school? By drop-out we mean when was the first time you did not attend school for 3 or more months	DURATION SINCE DROP-OUT IN MONTHS <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T REMEMBER 98	
406	What is the main reason for drop-out of school? (Do not read the options)	SCHOOL TO FAR AWAY 1 TRANSPORT NOT AVAILABLE 2 I DO NOT WANT TO 3 PARENTS/GUARDIAN DO NOT WANT ME TO 4 HUSBAND DOES NOT WANT ME TO 5 REQUIRED FOR HOUSEHOLD WORK 6 REQUIRED FOR WORK ON FARM/FAMILY BUSINESS 7 REQUIRED FOR OUTSIDE WORK FOR PAYMENT IN CASH OR KIND 8 COSTS TOO MUCH 9 NO PROPER SCHOOL FACILITIES FOR GIRLS .. 10 NOT SAFE TO SEND GIRLS 11	

		NO FEMALE TEACHER 12 REQUIRED FOR CARE OF SIBLINGS .. 13 GOT MARRIED 14 DID NOT GET ADMISSION/ 15 HAD PROBLEMS WITH A TEACHER 16 HARASSED OR HAD PROBLEMS WITH OTHER STUDENTS 17 OTHER (SPECIFY) 96 DON'T KNOW 98	
407	In your opinion, how likely is it that you will complete the entire school year next year?	VERY LIKELY 1 SOMEWHAT LIKELY 2 NOT AT ALL LIKEY 3 DON'T KNOW 98	
408	In your opinion, how likely is it that you will complete 10 th standard?	VERY LIKELY 1 SOMEWHAT LIKELY 2 NOT AT ALL LIKEY 3 DON'T KNOW 98	
MIGRATION AND WORK			
408a	Do you do work in the home, such as look after siblings, household chores, etc?	YES 1 NO 0	→ 408d
408b	If yes, on the last school day you went to school, how many hours of housework, washing, tending animals, or caring for relatives did you do?	NUMBER OF HOURS <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98	
408c	On the last school day you did not go to school, how many hours of housework, washing, tending animals, or caring for relatives did you do?	NUMBER OF HOURS <input type="text"/> <input type="text"/> DIDN'T MISS ANY CLASS 95 DON'T KNOW 98	
408d	Have you ever engaged in a work where you were paid either in the form of money or in kind?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	} 408g
408e	Have you ever engaged in a work where you were paid either in the form money or in kind in the past 12 months?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	} 408g
408f	What kinds of work were you engaged in the past 12 months?	GRAPE CUTTING A SUGAR CANES CUTTING B HARVESTING C WEEDING D SOWING E PICKING COTTON F CONSTRUCTION WORK G OTHERS (SPECIFY) X	
408g	Have you ever travelled outside the district alone or with your family for work?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	} 408j

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
408h	In the past 12 months, have you ever travelled outside the district alone or with your family for work?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	} 408j
408i	In the last 12 months, when you travelled outside the district because either you or your family were working, have you had an occasion where you missed the school?	YES 1 NO 0 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS 95 NO ANSWER 99	
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
408j	Have you ever travelled within the district alone or with your family for work?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	} 408m
408k	In the past 12 months, have you ever travelled within the district alone or with your family for work?	YES 1 NO 0 NO ANSWER 99	
408l	In the last 12 months, when you travelled within the district because either you or your family were working, have you had an occasion where you missed the school?	YES 1 NO 0 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS 95 NO ANSWER 99	
408m	Approximately how many days in the last 12 months have you missed school because you or your family were working for money?	NUMBER OF DAYS MISSED CLASS <input type="text"/> <input type="text"/> DID NOT MISS SCHOOL 94 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS 95 DON'T KNOW 98	
408n	On the last school day you missed because you were working for money, how many hours of work did you do?	NUMBER OF HOURS <input type="text"/> <input type="text"/> DID NOT MISS SCHOOL 95 DON'T KNOW 98	
KNOWLEDGE OF GIRLS WORKING IN MAJOR CITIES ELSEWHERE			
408o	Sometimes girls from villages in this area go to the Sangli, Satara, Solapur, Mumbai, Thane and Pune districts. Do you know of any girls in your village who have gone to these districts to work in the past 12 months?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	} 409
408p	If yes, which cities have they gone to in the past 12 months?	CITY NAME 1 . _____ CITY NAME 2 . _____ CITY NAME 3 . _____	
408q	If yes, do you know what kind of work they do?	AGRICULTURAL LABOUR A NON AGRICULTURAL LABOUR B GARMENTS WORK C CONSTRUCTION WORK D SEX WORK E OTHERS (SPECIFY) X DON'T KNOW Y	

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES			SKIP																																							
Accessibility of secondary school to young SC/ST Girls																																												
409	In your village, how difficult is it for girls like you to complete secondary school?	VERY DIFFICULT	1																																									
		SOMEWHAT DIFFICULT	2																																									
		NOT VERY DIFFICULT	3																																									
		DON'T KNOW	98																																									
410	Now I'm going to read a list of challenges and I want you to tell me how much they interfere with girls like you being able to complete their secondary education? For each item, please answer either: A lot, Somewhat, or Not so much																																											
		A LOT	SOMEWHAT	NOT SO MUCH																																								
A	Paying for fees, books, uniforms and other school-related costs	1	2	3																																								
B	Getting to and from school	1	2	3																																								
C	Fear of harassment or teasing from boys	1	2	3																																								
D	Lack of decent toilet facilities for girls at school	1	2	3																																								
E	Poor treatment of girls by teachers	1	2	3																																								
411	We know that there are sometimes problems in schools. Thinking now about your current school (or the last one you attended), which of the following descriptions would you say apply? (READ OUT THE LIST AND TICK ALL SHE SAYS APPLY.)	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. NOT ENOUGH TEXTBOOKS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>B. QUALITY OF TEACHERS IS POOR</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>C. CLASSROOMS ARE DIRTY</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>D. CLASSROOMS ARE CROWDED</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>E. NO SEPARATE TOILETS FOR GIRLS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>F. TEACHER OFTEN ABSENT FROM CLASS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>G. TEACHERS DRUNK</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>H. GIRLS ARE TREATED POORLY COMPARED TO BOYS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>I. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY OTHER STUDENTS/</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>J. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY TEACHERS/STAFF</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>K. HARSH PHYSICAL PUNISHMENT BY TEACHERS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>L. BULLYING BY OTHER STUDENTS</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>				YES	NO	A. NOT ENOUGH TEXTBOOKS	1	0	B. QUALITY OF TEACHERS IS POOR	1	0	C. CLASSROOMS ARE DIRTY	1	0	D. CLASSROOMS ARE CROWDED	1	0	E. NO SEPARATE TOILETS FOR GIRLS	1	0	F. TEACHER OFTEN ABSENT FROM CLASS	1	0	G. TEACHERS DRUNK	1	0	H. GIRLS ARE TREATED POORLY COMPARED TO BOYS	1	0	I. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY OTHER STUDENTS/	1	0	J. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY TEACHERS/STAFF	1	0	K. HARSH PHYSICAL PUNISHMENT BY TEACHERS	1	0	L. BULLYING BY OTHER STUDENTS	1	0	
	YES	NO																																										
A. NOT ENOUGH TEXTBOOKS	1	0																																										
B. QUALITY OF TEACHERS IS POOR	1	0																																										
C. CLASSROOMS ARE DIRTY	1	0																																										
D. CLASSROOMS ARE CROWDED	1	0																																										
E. NO SEPARATE TOILETS FOR GIRLS	1	0																																										
F. TEACHER OFTEN ABSENT FROM CLASS	1	0																																										
G. TEACHERS DRUNK	1	0																																										
H. GIRLS ARE TREATED POORLY COMPARED TO BOYS	1	0																																										
I. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY OTHER STUDENTS/	1	0																																										
J. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY TEACHERS/STAFF	1	0																																										
K. HARSH PHYSICAL PUNISHMENT BY TEACHERS	1	0																																										
L. BULLYING BY OTHER STUDENTS	1	0																																										
Now I'm going to ask you some questions about your hopes for the future																																												
412	How important is it to you that you complete secondary school?	VERY IMPORTANT	1																																									
		SOMEWHAT IMPORTANT	2																																									
		NOT AT ALL IMPORTANT	3																																									
		DON'T KNOW	98																																									

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
413	CHECK Q 330: CODE '5' OR '6' <input type="checkbox"/> CIRCLED ↓	CODE '1','2','3','4' <input type="checkbox"/> CIRCLED	→ 416
414	How important is it to you that you marry someday?	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
415	How important is it to you that you marry before age 18?	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
416	How important is it to you that you have steady employment when you are an adult?	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
417	In your opinion, how would completing secondary school education benefit you and other girls in your community? DO NOT READ OUT THE RESPONSES (MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE) (Probe: Can you think of any other benefits?)	BETTER JOBS A GREATER RESPECT BY OTHERS .. B BETTER HUSBAND C DELAYED MARRIAGE D HEALTHIER CHILDREN E MORE CONFIDENCE/SELF ESTEEM F OPENS OPTIONS FOR HIGHER EDUCATION . G OTHER (SPECIFY) X NO BENEFITS Y	
Now I'm going to ask you the same questions but I want you to tell me your parents views on these matters			
418	How important is it to your parents that you transition into secondary school (enter 8th standard?) (Probe: is that very important, somewhat important, or not at all important to them)	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
419	How important is it to your parents that you complete secondary school (class 10)	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
420	CHECK Q 330: CODE '5' OR '6' <input type="checkbox"/> CIRCLED ↓	CODE '1','2','3','4' <input type="checkbox"/> CIRCLED	→ 423
421	How important is it to your parents that you get married some day?	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	
422	How important is it to them that you marry before age 18?	VERY IMPORTANT 1 SOMEWHAT IMPORTANT 2 NOT AT ALL IMPORTANT 3 DON'T KNOW 98	} 424

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES				SKIP
423	How important is it to your husband that you complete secondary school?	VERY IMPORTANT	1			
		SOMEWHAT IMPORTANT	2			
		NOT AT ALL IMPORTANT	3			
		NOT APPLICABLE	97			
		DON'T KNOW	98			
424	How important is it to your parents that you have steady employment when you are an adult?	VERY IMPORTANT	1			
		SOMEWHAT IMPORTANT	2			
		NOT AT ALL IMPORTANT	3			
		DON'T KNOW	98			
425	Now I'm going to read a set of statements, and for each one, I want you to tell me whether you Agree, Somewhat Agree, or Disagree.					
	STATEMENTS	AGREE	SOMEWHAT AGREE	DO NOT AGREE	DON'T KNOW	
A	It is more important to send a son to school than to send a daughter	1	2	3	98	
B	A wife should always obey her husband.	1	2	3	98	
C	Girls should be married as soon as they menstruate	1	2	3	98	
D	It is equally important to raise a daughter to be strong and independent as it is a son	1	2	3	98	
E1	Girls who are harassed or teased encourage it by the way they act	1	2	3	98	
E2	Girls who are harassed or teased encourage it by the way they dress	1	2	3	98	
F	Daughters should be sent to school only if they are not needed to help at home	1	2	3	98	
G	Girls should have the same rights and freedoms as boys.	1	2	3	98	
H	It is okay for a husband to beat his wife if she has done something wrong	1	2	3	98	
I	It is equally important to encourage daughters to get an education as it is with sons	1	2	3	98	
J	In general, educated girls become rebellious and don't make good wives	1	2	3	98	
K1	One can't expect boys not to tease girls	1	2	3	98	
K2	Best way to protect girls is to keep them at home	1	2	3	98	
L	Girls should have a say in who they marry	1	2	3	98	
M	If there is limited money to pay for tutoring, it should be spent first on sons	1	2	3	98	
N	Girls should not be expected to serve or wait on their brothers	1	2	3	98	

BLOCK V: SOCIAL NORMS						
EMPIRICAL EXPECTATIONS						
501	Now I would like to ask you about what is common in your village. For each statement, tell me whether you agree, somewhat agree or disagree.					
	STATEMENTS	AGREE	SOMEWHAT AGREE	DO NOT AGREE	DON'T KNOW	
A	The majority of families in my village do not send their girls to secondary school	1	2	3	98	
B	The majority of families in my village educate their sons longer than their daughters	1	2	3	98	
C	The majority of families in my village get their daughters married before age 18	1	2	3	98	
D	The majority of families in my village do not give girls equal freedom as boys	1	2	3	98	
E	The majority of families in my village blame girls if they get teased or harassed.	1	2	3	98	
NORMATIVE EXPECTATIONS						
[What others think I should do (Agree, Somewhat agree, Disagree)]						
502	Now I want you to think of those people whose opinions matter most to you. I'm going to read another list of statements and I want you to again tell me whether you fully agree with the statement, agree somewhat but not completely, or disagree with the statement. OK, here we go:					
	STATEMENTS	AGREE	SOMEWHAT AGREE	DO NOT AGREE	DON'T KNOW	
A	The majority of people important to me think I should complete secondary school	1	2	3	98	
B	The majority of people important to me think that it is less important for me to get an education than my brother	1	2	3	98	
C	The majority of people important to me think I should get married before age 18	1	2	3	98	
D	The majority of people important to me think I should not have as much freedom as my brothers	1	2	3	98	
E	The majority of people important to me think that I should be blamed if I get teased or harassed.	1	2	3	98	
CONSEQUENCES FOR DEPARTING FROM NORMS						
503	If you complete your secondary education, how likely is it that the following consequences might occur? (Very likely, somewhat likely, not likely)					
		VERY LIKELY	SOMEWHAT LIKELY	NOT LIKELY		
A	You will be teased and harassed by local boys or men	1	2	3		

		VERY LIKELY	SOMEWHAT LIKELY	NOT LIKELY	
B	You may encounter more arguments/conflicts with your parents	1	2	3	
C	You may find it more difficult to get married	1	2	3	
D	You may be considered uppity and disobedient	1	2	3	
503a	CHECK Q 330: CODE '5','6','98','99' <input type="checkbox"/> CIRCLED		CODE '1','2','3','4' <input type="checkbox"/> CIRCLED		BLOCK VI
504	If you do not get married by 18, how likely is it that the following consequences might occur (Very likely, somewhat likely, not likely).				
		VERY LIKELY	SOMEWHAT LIKELY	NOT LIKELY	
A	You may find it difficult to find a husband	1	2	3	
B	You may be blamed for higher marriage expenses	1	2	3	
C	You may disappoint your parents	1	2	3	
D	You may be dedicated as a Devadasi	1	2	3	

BLOCK VI: SENSE OF SELF ESTEEM, ASPIRATIONS and CONFIDENCE

Self esteem, aspirations and confidence

Now I am going to ask you some questions about how you feel about yourself and how confident you feel in different situations. There are no right or wrong answers to these questions and you do not need to answer any questions that you do not want to.

601	Ask how much the respondent agree or do not agree with the following statements					
	STATEMENTS	AGREE	SOMEWHAT AGREE	DO NOT AGREE	DON'T KNOW/	
A	I feel I am as important as other siblings of my family.	1	2	3	98	
B	If I work hard, I feel capable of achieving my goals	1	2	3	98	
C	I can express my ideas well in school	1	2	3	98	
D	I feel as intelligent as most other people in my age.	1	2	3	98	
E	I do not have hope for my future (R)	1	2	3	98	
F	I am optimistic that I will have a better life than my parents.	1	2	3	98	
G	On the whole, I am satisfied with myself	1	2	3	98	

SELF EFFICACY								
602	Ask how much the respondent agree or do not agree with the following statements							
	STATEMENTS	AGREE	SOMEWHAT AGREE	DO NOT AGREE	DON'T KNOW			
A	I feel able to talk to my parents about my hopes and aspirations	1	2	3	98			
B	I can stand up for my right to be treated with the same respect as my brother.	1	2	3	98			
C	I can express my views on marriage even if they differ from those of my parents	1	2	3	98			
D	I can ask my parents to support my completion of secondary education	1	2	3	98			
E	I feel willing and able to speak out in support of girls education	1	2	3	98			
F	I feel willing and able to speak out against child marriage	1	2	3	98			
G	I feel willing and able to speak out against eve teasing	1	2	3	98			
H	I feel able to seek help from others to achieve my goals	1	2	3	98			
INCREASED SOCIAL NETWORK								
603	Do you belong to any of the following groups? And how often do you attend? READ EACH OPTION AND RECORD WHETHER BELONGS TO THE GROUP AND THEN FOR EACH GROUP RESPNDEN AS "YES" ASK HOW OFTEN THEY MEET IN THE GROUP AND RECORD THE RESPONSE.							
	TYPE OF GROUPS	BELONGS TO GROUP?		HOW OFTEN DO YOU ATTEND?				
		YES	NO	ALMOST EVERY DAY	AT LEAST ONCE A WEEK	AT LEAST ONCE A MONTH	LESS OFTEN	NOT AT ALL
	A. PARIVARTAN GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	B. SPORTS GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	C. STUDY GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	D. LIFE SKILLS EDUCATION	1	0	1	2	3	4	5
	E. DANCING/SINGING/MUSIC GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	F. SAVINGS GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	G. BHAJANA GROUP	1	0	1	2	3	4	5
	H. KISHORI GROUP	1	0	1	2	3	4	5
604	Have you ever taken part in a public discussion, campaign or action against child marriage?			YES 1 NO..... 0 DON'T KNOW..... 98				
605	Have you ever taken part in a public discussion, campaign or action in support of girl's education?			YES 1 NO..... 0 DON'T KNOW..... 98				

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
606	How many close friends do you have? CLOSE FRIEND MEANS SOMEONE YOU FEEL YOU COULD TALK TO IN CONFIDENCE IF SOMETHING WAS TROUBLING YOU AND YOU HOLD A LOT OF TRUST IN THAT PERSON	NUMBER OF CLOSE FRIENDS <input type="text"/> <input type="text"/> (RECORD '00' IF NO CLOSE FRIENDS)	
607	Did you make new friends in the last year?	YES 1 NO..... 0 DON'T KNOW..... 98	
608	The last time you needed help or advice, did any of your friends help you?	YES 1 NO..... 0 DID NOT NEED ANY HELP..... 94 DON'T KNOW..... 98	
609	If something was troubling you (e.g. academic performance, your own health issues, harassment etc), is there someone in your family you feel you could talk to about this?	YES 1 NO..... 0 DON'T KNOW..... 98	} 611
610	Which family member(s) do you feel most comfortable talking to?	NO ONE 0 MOTHER 1 FATHER 2 SISTER 3 BROTHER 4 GRAND PARENTS 5 OTHERS (SPECIFY)..... 96	
611	If something were troubling you about school, who would you go to first for advice and support?	NO ONE (I'D KEEP IT TO MYSELF)..... 0 FRIEND 1 PARENT 2 SIBLING 3 OTHER RELATIVE 4 TEACHER 5 OTHER TRUSTED ADULT 6 PROJECT OUTREACH WORKER 7 PARIVARTAN GROUP 8 OTHER (SPECIFY)..... 96	
612	If you experienced conflict with your parents, who if anyone, would you go to for advice and support?	NO ONE (I'D KEEP IT TO MYSELF)..... 0 FRIEND 1 SIBLING 2 OTHER RELATIVE 3 TEACHER 4 OTHER TRUSTED ADULT 5 PROJECT OUTREACH WORKER 6 PARIVARTAN GROUP 7 OTHER (SPECIFY)..... 96	
MARRIAGE DISCUSSION AND FEELINGS ABOUT THE DISCUSSION			
613	Have you ever heard your parents discussing your marriage in the last 12 months?	YES 1 NO..... 0 NOT APPLICABLE..... 97 DON'T KNOW..... 98	} 701

		NO ANSWER..... 99	
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
614	When your parents discussed about your marriage in the past 12 months, did they discuss this with you?	YES 1 NO..... 0 DON'T KNOW..... 98	
615	How did you feel when you heard your parents discussing your marriage? (DO NOT READ THE RESPONSE, PROBE FOR MORE)	HAPPY..... A EXCITED B ANXIOUS C STRESSED D INTERNAL PAIN E ANGRY F DEPRESSED G SAD H CONFUSED I FRUSTRATED J EMBARRASSED K SURPRISED L SHOCKED M SHY N OTHER (SPECIFY) X DON'T KNOW Y	

BLOCK VII: AWARENESS OF GOVERNMENT SCHEMES AND SUBSIDIES TO ENCOURAGE EDUCATION AND INVOLVMENT IN OTHER PROGRAM ACTIVITIES									
701	As you may be aware, the government has different kinds of programmes and schemes to help girls from poor families to attend school. I'm going to read out a list of programmes and I want you tell me if you or your family are currently benefiting from any of these schemes?								
Sl. no.	Schemes/subsidies	Are you currently participating in this programme?			Why are you not participating in the scheme?				
		YES	NO	NOT APPLICABLE	NOT AWARE OF THE SCHEME	NOT ELIGIBLE	NOT REQUIRED	APPLIED BUT DID NOT GET	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
A	Pre Metric Hostels	1	0	97	1	2	3	4	
B	Post Metric Hostels	1	0	97	1	2	3	4	
C	Incentive scholarships	1	0	97	1	2	3	4	
D	Scholarship for high school going girls	1	0	97	1	2	3	4	
E	Pre metric scholarships	1	0	97	1	2	3	4	
F	Pre metric scholarship for the children of parents who are in unclean occupation i.e. Scavenging, Tanning and Flayin	1	0	97	1	2	3	4	
G	State Post metric scholarships	1	0	97	1	2	3	4	
H	Prize money for meritorious students	1	0	97	1	2	3	4	
I	Book Bank Scheme	1	0	97	1	2	3	4	
J	Kishori Shakthi Yojana	1	0	97	1	2	3	4	
K	Rajiv Gandhi scheme for empowerment of Adolescent girls - SABALA	1	0	97	1	2	3	4	
L	Akshara Dasoha - Miday Meal program	1	0	97	1	2	3	4	
M	Free Text Books & Note Books	1	0	97	1	2	3	4	
N	Free school uniforms	1	0	97	1	2	3	4	
O	Free bi-cycle	1	0	97	1	2	3	4	
X	Any others (specify)	1	0	97	1	2	3	4	

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES										SKIP
702	Are you currently attending any tutorial classes?	YES..... 1 NO 0										→ 704
703	Who sponsors the tutorial classes you attend?	SCHOOL 1 PRIVATE 2 PROJECT/NGO 3 OTHER (SPECIFY) 96										} 705
704	What is the primary reason you are not attending any tutorial classes?	NOT REQUIRED FOR ME 1 DO NOT HAVE TIME 2 COSTS TOO MUCH 3 PARENTS/GUARDIANS DENIED..... SCHOOL DID NOT ALLOW 5 OTHER (SPECIFY) 96 NOT APPLICABLE/NOT ELIGIBLE 97										
705	Have you ever attended Parivartan Group Sessions?	YES..... 1 NO 0 DON'T KNOW 98										} 707
706	Did you complete the entire Parivatan Programme?	YES..... 1 NO 0										
707	Have you ever attended any of the following services/trainings in your school? If not, what is the reason for not participating?											
	SERVICES/TRAININGS	EVER AVAILD ?		CURRENTLY AVAILING?		WHAT IS THE REASON FOR NOT AVAILING?						
		YES	NO	YES	NO	NOT ELIGIBLE	NOT REQUIRED	DID NOT GET	NOT AVAILABLE AT MY SCHOOL	NO ANSWER		
A	CAREER COUNSELLING	1	0	1	0	1	2	3	95	99		
B	LIVELIHOOD/VOCATIONAL TRAINING	1	0	1	0	1	2	3	95	99		
C	LIFE SKILL TRAINING	1	0	1	0	1	2	3	95	99		
D	Leadership training	1	0	1	0	1	2	3	95	99		

BLOCK VIII: KNOWLEDGE OF HIV AND AIDS, EVE TEASING AND MENTAL HEALTH												
Now I'd like to ask you a few questions HIV/ADIS.												
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES										SKIP
801	Have you ever heard/read about HIV, the virus that causes AIDS?	YES 1 NO 0										→ 808
802	Do you know how HIV is transmitted?	YES 1 NO 0										→ 804

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
803	Can you please tell me all the ways you know? (Do not read out the list, but after each response, ask if there are any other ways)	HAVING SEX WITHOUT A CONDOM A UNSAFE BLOOD TRANSFUSION B UNSTERILE INJECTIONS C TRANSMITTED FROM MOTHER TO CHILD DURING PREGNANCY D SHARING PERSONAL ITEMS E OTHER (SPECIFY) X DON'T KNOW Y	
804	Is it possible for a healthy looking person to have HIV/AIDS?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	
805	Can HIV be transmitted by mosquito bites?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	
806	Can HIV be transmitted by sharing cups and plates?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	
807	Can HIV be transmitted by kissing?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98	
EVE TEASING			
Sometimes as girls bodies mature, they begin to attract unwanted attention from boys and men.			
808	In the past month, have you heard about other girls in your village getting sexually harassed or teased somewhere in the village or on their way to school?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	
809	Last time, when did you witness a girl being sexually harassed or teased somewhere in the village or on the way to school?	NEVER 0 WITHIN THE LAST MONTH 1 LONGER THAN A MONTH BUT WITHIN THE LAST YEAR 2 LONGER THAN A YEAR 3	812
810	What was the age of the person(s) who you witnessed sexually harassing or teasing other girls somewhere in the village or on their way to school last time? Under 18, over 18, or both?	AGED UNDER 18 YEARS 1 AGED OVER 18 YEARS 2 BOTH 3	
811	Who were the people who you witnessed sexually harassing or teasing other girls somewhere in the village or on their way to school last time?	SC/ST BOYS/MEN 1 NON SC/ST BOYS/MEN 2 BOTH 3 DON'T KNOW 98	
812	In the past month, have you heard about girls being sexually harassed, groped or teased by someone at school?	YES 1 NO 0 DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	
813	When did you last time actually witness a girl being sexually harassed, groped or teased by someone at school?	NEVER 0 WITHIN THE LAST MONTH 1 LONGER THAN A MONTH BUT WITHIN THE LAST YEAR	815

	 2 LONGER THAN A YEAR 3	
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
814	Who were the people who you actually witnessed sexually harassing, groping or teasing girls at school last time? Was this done by another student, a young person not in school, a teacher, or another adult?	ANOTHER STUDENT 1 YOUNG PERSON NOT IN SCHOOL 2 TEACHER 3 ANOTHER ADULT 4 DON'T KNOW 98	
MENTAL HEALTH			
	Emotional health or emotional well-being affects us all and we all have times when we feel down or stressed or frightened. Over the last two weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?		
815	Feeling down, depressed, or hopeless?	NOT AT ALL (0 DAYS) 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) . 2 NEARLY EVERY DAY(PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) 3	
816	Trouble falling or staying asleep, or sleeping too much?	NOT AT ALL (0 DAYS) 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) . 2 NEARLY EVERY DAY(PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) 3	
817	Feeling tired or having little energy?	NOT AT ALL (0 DAYS) 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) . 2 NEARLY EVERY DAY(PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) 3	
818	Feeling bad about your self?	NOT AT ALL (0 DAYS) 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) . 2 NEARLY EVERY DAY(PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) 3	
819	Trouble concentrating on things, such as doing household chores, engaging in conversations or playing?	NOT AT ALL (0 DAYS) 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) . 2 NEARLY EVERY DAY(PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) 3	

GO TO BLOCK - IX

BLANK PAGE FOR ANY OTHER INFORMATION



CONFIDENTIAL: FOR RESEARCH
PURPOSE ONLY



Study Number:

--	--	--	--

NEW SECTION TO BE COMPLETED ANONYMOUSLY USING PEN AND PAPER

BLOCK IX: SEXUAL BEHAVIOUR AND PREGNANCY

The next section of the interview deals with romantic behaviours, sexual behaviours, pregnancy and childbearing. For some people, these topics are private matters and can be embarrassing to discuss. Therefore we have created a short paper survey that you can fill out in complete privacy. I will never know what answers you give. When you are finished, I will ask you to seal you answers in an envelope and add them to this bag with lots of other people's answers. If you have any questions, however, I will be more than happy to answer them. Tick (✓) the correct answer wherever the box is given.

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES
901	As girls grow into women, certain changes happen to their bodies. One of these changes is that they start to have menstrual periods. Have you had your first menstrual period yet?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>
902	How old were you when you first started menstruating	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98
903	Sometimes as girl's bodies mature, they begin to attract unwanted attention from boys and men. In the past 12 months, have you been sexually harassed or teased?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>
904	How often have you been teased in the last 12 months? (TICK ONLY ONE RESPONSE)	1. ONCE OR TWICE IN 12 MONTHS <input type="checkbox"/> 2. LESS THAN ONCE A MONTH <input type="checkbox"/> 3. MORE THAN ONCE A MONTH <input type="checkbox"/> 4. AT LEAST EVERY WEEK <input type="checkbox"/> 5. ALMOST EVERY DAY <input type="checkbox"/>
Thinking now about the last 3 months only:		
905	Have you been sexually teased or harassed at school in the last 3 months?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>
906	Have you been sexually teased or harassed in the last 3 months on your way to school?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	
907	Have you been sexually teased or harassed in the last 3 months somewhere else in the village?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>	
908	Are you currently married?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>	
909	Have you ever had a boyfriend/lover?	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>	
910	Have you ever had sexual intercourse? By sexual intercourse, I mean a man putting his penis into a woman's vagina.	1.YES <input type="checkbox"/> 2.NO <input type="checkbox"/>	
911	How old were you when you first had sexual intercourse?	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98 NO ANSWER 99	
912	Why did you have sex this first time? (TICK ONLY ONE RESPONSE)	1. I GOT MARRIED <input type="checkbox"/> 2. I WAS DEDICATED AS DEVEDASI <input type="checkbox"/> 3. I WANTED TO HAVE SEX <input type="checkbox"/> 4. I WAS TRICKED INTO HAVING SEX <input type="checkbox"/> 5. I HAD SEX BECAUSE I NEEDED MONEY ... <input type="checkbox"/> 6. I WAS PRESSURED INTO HAVE SEX <input type="checkbox"/> 7. I WAS PHYSICALLY FORCED TO HAVE SEX <input type="checkbox"/> 8. OTHERS (PLEASE SPECIFY) _____ <input type="checkbox"/>	
913	Since your first sex, have you ever had intercourse in exchange for food, school fees, gifts or other items? (TICK ONLY ONE RESPONSE)	1. NEVER <input type="checkbox"/> 2. ONCE <input type="checkbox"/> 3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/> 4. MANY TIMES <input type="checkbox"/>	

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	
914	<p>Would you have chosen to have sex with this person if you knew before hand that you would not receive food, gifts or other items in return?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE)</p>	<p>1. NEVER <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES <input type="checkbox"/></p>	
915	<p>Have you ever engaged in sex work or explicitly negotiated money in exchange for sex.</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE)</p>	<p>1. NEVER <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES <input type="checkbox"/></p>	
916	<p>Before the age of 15, did someone ever touch or fondle you in a sexual way when you did not want them to, but they did not try to force you to have sexual intercourse?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE)</p>	<p>1. NEVER <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES <input type="checkbox"/></p>	
917	<p>Before you were 15, did someone ever try to have sexual intercourse with you when you did not want to, but sex did not happen?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE)</p>	<p>1. NEVER <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES <input type="checkbox"/></p>	
918	<p>Before you were 15, did someone ever force you to have sexual intercourse with them?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE)</p>	<p>1. NEVER <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES <input type="checkbox"/></p>	
<p>Now I would like to ask you about certain common health matters.</p>			
919	<p>Have you ever been pregnant?</p>	<p>1. YES <input type="checkbox"/></p> <p>2. NO <input type="checkbox"/></p>	
920	<p>How old were you when you first got pregnant?</p>	<p>WRITE AGE IN YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	
921	What was the outcome of your first pregnancy?	1. BABY BORN ALIVE <input type="checkbox"/> 2. BABY STILL BORN (BORN DEAD AT THE END OF THE PREGNANCY <input type="checkbox"/> 3. MISCARRIAGE (PREGNANCY LOST BEFORE BABY WAS BORN) <input type="checkbox"/> 4. INDUCED LOSS OR ABORTION <input type="checkbox"/>	
922	How many times in your life have you been pregnant?	NUMBER OF TIMES <input type="text"/>	
923	Over the last two weeks, how often have you been bothered by thoughts that you would be better off dead, or of hurting yourself in some way?	1. NOT AT ALL (0 DAYS) <input type="checkbox"/> 2. SEVERAL DAYS (1 TO 7 DAYS) <input type="checkbox"/> 3. MORE THAN HALF THE DAYS (MORE THAN 7 DAYS) <input type="checkbox"/> 4. NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) <input type="checkbox"/>	

THANK YOU

EVALUATION OF AN INTERVENTION SUPPORTING ADOLESCENT GIRLS FROM MARGINALIZED COMMUNITIES TO STAY IN SCHOOL, REDUCE EARLY MARRIAGE, AND DELAY ENTRY INTO SEX WORK

ಹಿಂದುಳಿದ ಸಮುದಾಯಗಳಲ್ಲಿನ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿಯಲು, ಬೇಗ ಮದುವೆಯಾಗುವುದನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲು, ಮತ್ತು ಲೈಂಗಿಕ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದನ್ನು ವಿಳಂಬ ಮಾಡಲು ಬೆಂಬಲಿಸುವ ಯೋಜನೆಯ ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ

Study with SC/ST Adolescent Girls
ಪ.ಜಾತಿ/ಪಂಗಡದ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಜೊತೆ ಅಧ್ಯಯನ
KARNATAKA HEALTH PROMOTION TRUST, BANGALORE
ಕರ್ನಾಟಕ ಆರೋಗ್ಯ ಸಂವರ್ಧನಾ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ, ಬೆಂಗಳೂರು

SECTION I: INTERVIEW INFORMATION
ವಿಭಾಗ I: ಸಂದರ್ಶನದ ಮಾಹಿತಿ

Study Number: ಅಧ್ಯಯನದ ಸಂಖ್ಯೆ _____

Name of the district: ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೆಸರು _____

Name of Taluk: ತಾಲೂಕಿನ ಹೆಸರು _____

Name of City/Town/ Village/ಪಟ್ಟಣ/ನಗರ/ಗ್ರಾಮದ ಹೆಸರು _____

Date of interview:/ಸಂದರ್ಶನ ಮಾಡಿದ ದಿನಾಂಕ
DAY/ದಿನ MONTH/ತಿಂಗಳು YEAR/ವರ್ಷ

Name and code of interviewer: ಸಂದರ್ಶನ ಮಾಡಿದವರ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಕೋಡ್ _____

Consent Status: ಒಪ್ಪಿಗೆಯ ಸ್ಥಿತಿ _____

Parents/guardians given consent for the interview = 1
ಪಾಲಕರು/ಪೋಷಕರು ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ

Did not give consent for interview/ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ = 2
Not available/ಲಭ್ಯವಿಲ್ಲ = 3

Did you participate in similar type of study in 2014? (YES=1, NO=0) _____

2014 ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಇಂತಹದೇ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ನೀವು ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೀರಾ? (ಹೌದು=1, ಇಲ್ಲ=0)

Completion Status:ಮುಗಿಸಿದ ಸ್ಥಿತಿ _____

Completed interview/ ಸಂದರ್ಶನ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿದೆ = 1
Partially completed interview/ಸಂದರ್ಶನ ಭಾಗಶಃ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿದೆ = 2
Not eligible/ಅರ್ಹತೆಯಿಲ್ಲ = 3
Refused/ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರು = 4
Not available/ಲಭ್ಯವಿಲ್ಲ = 5

SECTION II: EDITING AND DATA ENTRY

Name and code of Supervisor: ಮೇಲ್ವಿಚಾರಕರ ಹೆಸರು _____

Date of scrutinizing the questionnaire:/ಪರಿಶೀಲನೆ ಮಾಡಿದ ದಿನಾಂಕ
DAY/ದಿನ MONTH/ತಿಂಗಳು YEAR/ವರ್ಷ

Signature of Supervisor: ಮೇಲ್ವಿಚಾರಕರ ಸಹಿ _____

Name and code of Data entry person: ಸಮೀಕ್ಷೆ ದಾಖಲಿಸುವವರ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಕೋಡ್ _____

Date of data entry:ಸಮೀಕ್ಷೆ ದಾಖಲಿಸಿದ ದಿನಾಂಕ: DAY/ದಿನ MONTH/ತಿಂಗಳು YEAR/ವರ್ಷ

Signature of data entry person: ಸಮೀಕ್ಷೆ ದಾಖಲಿಸಿದವರ ಸಹಿ _____

SECTION III: DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

ವಿಭಾಗ-3: ಜನಸಂಖ್ಯಾ ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳು

NO.	QUESTIONS ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
315a	Please check the name of the AG selected for the study in the household list of family survey and record her line number ದಯವಿಟ್ಟು ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಆಯ್ಕೆಯಾದ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರ ಸಮೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಬಲಾದ ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಮತ್ತು ಅವಳ ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿರಿ.	LINE NUMBER OF AG ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> <input type="text"/>	
	I'd like to begin our interview by asking some basic questions about your current life situation. ನಾನು ಈ ಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಸದ್ಯದ ಜೀವನದ ಸ್ಥಿತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭ (ಶುರು) ಮಾಡಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ.		
315b	How old are you now? ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	AGE IN COMPLETED YEARS /ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
329	Where do you currently live? ನೀವು ಈಗ (ಸದ್ಯ) ಯಾರ ಜೊತೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದೀರಿ?	AT HOME WITH ONE OR MORE OF YOUR BIRTH PARENTS/ಹೆತ್ತ ತಂದೆ ತಾಯಿಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರೊಂದಿಗೆ ಅಥವಾ ಇಬ್ಬರೊಂದಿಗೆ 1 WITH THE FAMILY OF YOUR HUSBAND OR HUSBAND TO BE/ಗಂಡನ ಜೊತೆ ಅಥವಾ ಗಂಡನ ಕುಟುಂಬದವರೊಂದಿಗೆ 2 IN THE HOME OF ANOTHER FAMILY MEMBER/ ಕುಟುಂಬದ ಬೇರೆ ಸದಸ್ಯರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ 3 ELSEWHERE/ಬೇರೇ ಕಡೆ [NOTE WHERE] (ಎಲ್ಲಿ ಎಂದು ಬರೆಯಿರಿ) 4	
330	What is your current marital status? ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಸ್ತುತ (ಸದ್ಯದ) ವೈವಾಹಿಕ ಸ್ಥಿತಿ ಏನು?	CURRENTLY MARRIED/ಪ್ರಸ್ತುತ ವಿವಾಹಿತ 1 MARRIED BUT GAUNA NOT PERFORMED/ ವಿವಾಹಿತ, ಆದರೆ ಪ್ರಸ್ತ (ಮೊದಲ ರಾತ್ರಿ) ನಡೆದಿಲ್ಲ 2 DESERTED/SEPARATED/DIVORCED/ ತೊರೆದಿದ್ದಾರೆ/ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ/ವಿಚ್ಛೇದಿತ 3 WIDOWED/ವಿಧವೆ 4 ENGAGED/ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವಾಗಿದೆ 5 NEVER MARRIED/ಮದುವೆಯಾಗಿಲ್ಲ 6 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	331
330a	How old were you at the time of your engagement? ನಿಮ್ಮ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಎಷ್ಟು ವಯಸ್ಸಾಗಿತ್ತು?	AGE IN COMPLETED YEARS /ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
331	Are you a Devadasi? ನೀವು ದೇವದಾಸಿಯೇ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	

NO.	QUESTIONS ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
332	CHECK Q 330:/330 ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ CODE '1', '2', '3', '4' <input type="checkbox"/> CIRCLED	CODE '5', '6', '98', '99' <input type="checkbox"/> CIRCLED	334a
333	How old were you at the time of your marriage? ಮದುವೆಯಾದಾಗ ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
334	How old were you when you started living with your husband? ನಿಮ್ಮ ಗಂಡನ ಜೊತೆ ಸಹಜೀವನ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿದಾಗ ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/> HAVEN'T STARTED LIVING WITH HUSBAND ಇನ್ನೂ ಗಂಡನ ಜೊತೆ ಸಹಜೀವನ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿಲ್ಲ 95 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
334a	CHECK Q 330:/330 ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ CODE '1', '2', '3', '4', '5' <input type="checkbox"/> CIRCLED	CODE '6', '98', '99' <input type="checkbox"/> CIRCLED	334d
334b	What is your relationship with the person you married or engaged? ನೀವು ಮದುವೆಯಾದಂತಹ ಅಥವಾ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವಾದಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಂದಿಗಿನ ನಿಮ್ಮ ಸಂಬಂಧ ಏನು?	MATERNAL UNCLE/ಸೋದರ ಮಾವ 1 OTHER RELATIVE/ಇತರೆ ಸಂಬಂಧಿಕ 2 NON-RELATIVE/ಸಂಬಂಧಿಕರಲ್ಲ 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
334c	What is the current age of your spouse/fiancé? ನಿಮ್ಮ ಸಂಗಾತಿಯ (ಗಂಡ/ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವಾದಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿ) ಸದ್ಯದ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
Decision making, parental interaction and relationship ನಿರ್ಧಾರ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ, ಪಾಲಕರೊಂದಿಗಿನ ಸಂವಾದ ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧ			
334d	Who usually makes the final decision on the following: mainly you, your parents, you jointly with parents, or someone else? ಕೆಳಗಿನ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಯಾರು ಅಂತಿಮ ನಿರ್ಣಯ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ: ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನೀವೇ, ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರು, ನೀವು ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರು ಕೂಡಿಕೊಂಡು, ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಯಾರಾದರೂ? a. Decisions about continuation of your schooling? ನೀವು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರೆಯುವುದರ ಬಗೆಗಿನ ನಿರ್ಧಾರ b. Decisions about type of school (Govt. or private) ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆಯ ವಿಧದ ಬಗೆಗಿನ ನಿರ್ಧಾರ (ಸರ್ಕಾರಿ ಅಥವಾ ಖಾಸಗಿ) c. Decision about when to marry ನೀವು ಯಾವಾಗ ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ನಿರ್ಧಾರ d. Decision about whom to marry ನೀವು ಯಾರೊಂದಿಗೆ ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ನಿರ್ಧಾರ e. Decision about your visits within the village ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಹೋಗುವುದರ ಬಗೆಗಿನ ನಿರ್ಧಾರ f. Decision about your visits outside the village ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಹೊರಗಡೆ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಭೇಟಿಗಾಗಿ ಹೋಗುವುದರ ಬಗೆಗಿನ ನಿರ್ಧಾರ	Respondent (AG) /ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಿರುವವರು(ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು)=1 Father only/ತಂದೆ ಮಾತ್ರ=2 Mother only/ತಾಯಿ ಮಾತ್ರ =3 Father & mother jointly/ತಾಯಿ ಮತ್ತು ತಂದೆ ಒಟ್ಟಿಗೆ=4 Respondent jointly with parents/ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು ಮತ್ತು ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಒಟ್ಟಿಗೆ=5 Someone else/ಬೇರೆಯವರು=6 a. 1 2 3 4 5 6 b. 1 2 3 4 5 6 c. 1 2 3 4 5 6 d. 1 2 3 4 5 6 e. 1 2 3 4 5 6 f. 1 2 3 4 5 6	

NO.	QUESTIONS ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು					SKIP	
	<p>Now I would like to talk about your interaction with your parents regarding different aspects of your life.</p> <p>ನಾನು ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದ ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರೊಂದಿಗಿನ ನಿಮ್ಮ ಸಂವಹನ (ಮಾತನಾಡುವಿಕೆ) ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ.</p> <p>Please ask for all items for mother first and then ask for father</p> <p>(If mother or father not alive then code 98)</p> <p>ದಯವಿಟ್ಟು ಕೆಳಗಿನ ಎಲ್ಲ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಮೊದಲು ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ಕೇಳಿ ಮತ್ತು ಆಮೇಲೆ ತಂದೆಯೊಂದಿಗೆ ಕೇಳಿ</p> <p>(ತಾಯಿ ಅಥವಾ ತಂದೆ ಜೀವಂತ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ 98 ನ್ನು ಗುರುತಿಸಿರಿ)</p> <p>a. School performance? ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಮ್ಮ ಸಾಧನೆ?</p> <p>b. Continuing education? ಶಾಲೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುವುದು?</p> <p>c. Friendship? ಸ್ನೇಹ (ಸ್ನೇಹಿತರ ಬಗ್ಗೆ)?</p> <p>d. Growing up issues like puberty and body changes? ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಾದಂತಹ ಪ್ರಾಯ(ಮುಟ್ಟಾಗುವಿಕೆ) ಮತ್ತು ದೇಹದಲ್ಲಾಗುವ ಬದಲಾವಣೆ?</p> <p>e. Teasing or bullying? ರೇಗಿಸುವುದು (ಚುಡಾಯಿಸುವುದು) ಅಥವಾ ಪೀಡಿಸುವುದು?</p>	<p>334e</p> <p>Have you ever discussed these matters with your mother?</p> <p>ನೀವು ಈ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಎಂದಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದೀರಾ</p>	<p>334f</p> <p>Have you ever discussed these matters with your father?</p> <p>ನೀವು ಈ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಎಂದಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯೊಂದಿಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದೀರಾ</p>					
		<p>YES ಹೌದು</p> <p>NO ಇಲ್ಲ</p> <p>NA ಅನ್ವಯ- ಸುವುದಿಲ್ಲ</p>	<p>YES ಹೌದು</p> <p>NO ಇಲ್ಲ</p> <p>NA ಅನ್ವಯ- ಸುವುದಿಲ್ಲ</p>					
	a. School performance? ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಮ್ಮ ಸಾಧನೆ?	1	0	98	1	0	98	
	b. Continuing education? ಶಾಲೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುವುದು?	1	0	98	1	0	98	
	c. Friendship? ಸ್ನೇಹ (ಸ್ನೇಹಿತರ ಬಗ್ಗೆ)?	1	0	98	1	0	98	
	d. Growing up issues like puberty and body changes? ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಾದಂತಹ ಪ್ರಾಯ(ಮುಟ್ಟಾಗುವಿಕೆ) ಮತ್ತು ದೇಹದಲ್ಲಾಗುವ ಬದಲಾವಣೆ?	1	0	98	1	0	98	
	e. Teasing or bullying? ರೇಗಿಸುವುದು (ಚುಡಾಯಿಸುವುದು) ಅಥವಾ ಪೀಡಿಸುವುದು?	1	0	98	1	0	98	
334g	<p>In the past 6 months, how often have you done these things with your parents?</p> <p>ಕಳೆದ 6 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ಸಲ ಈ ಕೆಳಗಿನವುಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿದ್ದೀರಿ?</p> <p>a. Discussed your studies? ನಿಮ್ಮ ಅಧ್ಯಯನದ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸುವುದು?</p> <p>b. Been on an outing? ಹೊರಗಡೆ ಸುತ್ತಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು?</p>	<p>NEVER ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲ</p> <p>RARELY ಅಪರೂಪ- ವಾಗಿ</p> <p>SOMETIMES ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ</p> <p>OFTEN ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ</p> <p>NOT APPLICABLE ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ</p>	<p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>7</p>					
334h	<p>Do you say your mother and father fight?</p> <p>Would you say never, occasionally, or often?</p> <p>ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿ-ತಂದೆ ಜಗಳವಾಡುತ್ತಾರೆಯೇ?</p> <p>(ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲ, ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಅಥವಾ ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ)</p>	<p>NEVER/ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲ..... 0</p> <p>OCCASIONALLY/ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ..... 1</p> <p>OFTEN/ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ 2</p> <p>NOT APPLICABLE/ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ 97</p>				<p>→ 334j</p> <p>→ 334j</p>		
334i	<p>In the past 3 months, have your mother and father fought?</p> <p>ಕಳೆದ 3 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿ-ತಂದೆ ಜಗಳವಾಡಿದ್ದರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>						
334j	<p>Do your parents (or parents-in-law if living with spouse) drink alcohol?</p> <p>ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ-ತಾಯಿ (ಮದುವೆಯಾಗಿದ್ದರೆ ಅತ್ತೆ-ಮಾವ) ಸೆರೆ (ಮದ್ಯ) ಸೇವಿಸುತ್ತಾರಾ?</p>	<p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>YES, ONLY FATHER/FATHER-IN-LAW ಹೌದು, ಕೇವಲ ತಂದೆ/ಮಾವ 1</p> <p>YES, ONLY MOTHER/MOTHER-IN-LAW ಹೌದು, ಕೇವಲ ತಾಯಿ/ಅತ್ತೆ 2</p> <p>YES, BOTH OF THEM/ ಹೌದು, ಇಬ್ಬರೂ 3</p>				<p>→ 400</p>		
334k	<p>In the past one month, how often did your father (or father-in-law if living with spouse) drink alcohol?</p> <p>ಕಳೆದ ಒಂದು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಸಲ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ (ಮದುವೆಯಾಗಿ ಗಂಡನೊಂದಿಗೆ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರೆ, ಮಾವ) ಸೆರೆ(ಮದ್ಯ) ಸೇವಿಸಿದ್ದಾರೆ?</p>	<p>NEVER/ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲ..... 0</p> <p>EVERY DAY/ಪ್ರತಿದಿನ 1</p> <p>AT LEAST ONCE A WEEK/ಕನಿಷ್ಠ ವಾರಕ್ಕೊಮ್ಮೆ..... 2</p> <p>LESS THAN ONCE A WEEK/ವಾರಕ್ಕೊಮ್ಮೆಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಸಲ 3</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ 99</p>						

BLOCK IV: ENTRY INTO SECONDARY SCHOOL AND QUALITY EDUCATION

ವಿಭಾಗ-4: ಪ್ರೌಢ ಶಾಲೆಗೆ ದಾಖಲಾತಿ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣದ ಗುಣಮಟ್ಟ

Now I'd like to ask you a few questions about your school and your schooling experience.
ನಾನು ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆ ಮತ್ತು ಶಾಲೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ನಿಮ್ಮ ಅನುಭವಗಳ ಮೇಲೆ ಕೆಲವೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ.

400 I would like to begin by asking a few questions about your schooling. Can you please give me details like school enrolment and completion details for each standard from 7th to 10th?
ನಾನು ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಶಿಕ್ಷಣದ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ದಯವಿಟ್ಟು ನೀವು 7ನೇ ತರಗತಿಯಿಂದ 10ನೇ ತರಗತಿ ವರೆಗಿನ ಪ್ರತೀ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ದಾಖಲಾತಿ ಮತ್ತು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿರುವ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ನೀಡಲು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ.

Standard ತರಗತಿ	Did you enrol in this standard? ಈ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ನೀವು ದಾಖಲಿಸಿದ್ದೀರಾ (ಪ್ರವೇಶ ಪಡೆದಿದ್ದೀರಾ)?	Was the school located in the same village where you lived? ಆ ಶಾಲೆಯು ನೀವು ವಾಸಿಸುವ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲೇ ಇತ್ತಾ?		Were you staying in a hostel? ನೀವು ವಸತಿಗೃಹದಲ್ಲಿ (ಹಾಸ್ಟೆಲ್) ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದೀರಾ?	Did you attend the exams in this Std.? ನೀವು ಈ ತರಗತಿಯ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ?	Did you complete this Std.? (Passed the exams) ನೀವು ಈ ತರಗತಿಯನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿ- ದ್ದೀರಾ? (ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಪಾಸಾಗಿದ್ದೀರಾ)	Class 10 examination hall ticket number/roll number (If appeared for 10 th exam)	What was the type of this school? ಆ ಶಾಲೆಯ ವಿಧ ಯಾವುದು? Government ಸರ್ಕಾರಿ=1 Private Aided/ಖಾಸಗಿ ಅನುದಾನಿತ =2 Private unaided/ಖಾಸಗಿ ಅನುದಾನರಹಿತ=3 Others/ಇತರೆ=4 Don't know ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ=8
(1)	(2)	(3)		(5)	(6)	(7)		(9)
STD. ತರಗತಿ	YES ಹೌದು NO ಇಲ್ಲ	YES ಹೌದು NO ಇಲ್ಲ		YES ಹೌದು NO ಇಲ್ಲ	YES ಹೌದು NO ಇಲ್ಲ	YES ಹೌದು NO ಇಲ್ಲ RA ಫಲಿತಾಂಶ ಬಂದಿಲ್ಲ		CIRCLE CODES ಕೋಡನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ
A	7 TH STD.	1 0	1 0		1 0	1 0		1 2 3 4 8
B	8 TH STD.	1 0	1 0		1 0	1 0		1 2 3 4 8
C	9 TH STD.	1 0	1 0		1 0	1 0		1 2 3 4 8
D	10 TH STD.	1 0	1 0		1 0	1 0 5	<input type="text"/>	1 2 3 4 8

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
401	What was the last standard you completed? (Please check col 7 in question 400 and record) ನೀವು ಮುಗಿಸಿದ ಕೊನೆಯ ತರಗತಿ ಯಾವುದು? (ಮೇಲಿನ ಪ್ರಶ್ನೆ 400 ರಲ್ಲಿ ಕಾಲಮ 7 ನ್ನು ನೋಡಿ ತುಂಬಿರಿ)	STANDARD/ ತರಗತಿ <input type="text"/> <input type="text"/>	
402	Was the last school located in the same village where you live? ನೀವು ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಓದಿದ ಶಾಲೆ ನೀವಿರುವ ಊರಲ್ಲೇ ಇದ್ದಿತ್ತಾ? If "No" can you please tell me the name of village and taluk where you attended last standard? (Please check column 3 in question 400 and record) "ಇಲ್ಲ"ವಾದರೆ ದಯವಿಟ್ಟು ನೀವು ಕೊನೆಯ ತರಗತಿ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದ ಗ್ರಾಮ ಮತ್ತು ತಾಲೂಕಿನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೀಯಾ? (ಮೇಲಿನ ಪ್ರಶ್ನೆ 400 ರಲ್ಲಿ ಕಾಲಮ 3 ನ್ನು ನೋಡಿ ತುಂಬಿರಿ)	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 IF NO, THEN/ಇಲ್ಲ ಎಂದರೆ VILLAGE NAME/ಗ್ರಾಮದ ಹೆಸರು..... TALUK NAME/ತಾಲೂಕಿನ ಹೆಸರು.....	
403	Are you still attending school? ನೀವು ಇನ್ನೂ ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾಗುತ್ತಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 ADMISSION IN THE NEXT STANDARD IS YET TO BE DONE/ ಮುಂದಿನ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ 7	→ 405 → 404a
404	In which standard are you currently studying? ನೀವು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟನೇ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದೀರಾ?	STANDARD/ತರಗತಿ <input type="text"/> <input type="text"/>	
SCHOOL ABSENTEEISM ಶಾಲೆಗೆ ಗೈರುಹಾಜರಾಗುವಿಕೆ			
404a	Thinking about the last month you went to school , how many days in that month would you say that you didn't attend classes? ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಆ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ದಿನ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ್ದೀರಿ (ಹಾಜರಾಗಿಲ್ಲ) ಎಂದು ಹೇಳುವಿರಾ (ಶಾಲಾ ರಜೆಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ)?	NUMBER OF DAYS DID NOT ATTEND CLASS/ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ..... <input type="text"/> <input type="text"/> DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST MONTH/ ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ 95 DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ..... 98	} 407

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
404c	<p>What are the different reasons for not attending the school in the last month? ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗದಿರಲು ಇರುವ ವಿವಿಧ ಕಾರಣಗಳಾವುವು?</p> <p>(DO NOT READ THE RESPONSE, PROBE FOR MORE)</p> <p>(ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಓದಬೇಡಿ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿ)</p> <p>Also, ask about the last time you did not go to school, what was the main reason? ಹಾಗೂ, ಕೊನೆಯ ಸಲ ನೀವು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗದಿದ್ದಾಗ ಅದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೇನಾಗಿತ್ತು?</p> <p>Record the code of main reason in the box/ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣದ ಕೋಡನ್ನು ಬಾಕ್ಸಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ <input type="checkbox"/></p>	<p>TO LOOK AFTER YOUNGER SIBLINGS ಕಿರಿಯ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ A</p> <p>TO DO HOUSEHOLD CHORES ಮನೆ ಕೆಲಸ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ B</p> <p>TO WORK ON FARM/FIELDS ಹೊಲ/ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ..... C</p> <p>MIGRATION FOR WORK WITHIN DISTRICT ಇದೇ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ D</p> <p>MIGRATION FOR WORK OUTSIDE DISTRICT WITHIN STATE/ ರಾಜ್ಯದ ಒಳಗಡೆ ಆದರೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೊರಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ E</p> <p>MIGRATION FOR WORK OUTSIDE STATE ರಾಜ್ಯದ ಹೊರಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ F</p> <p>SICKNESS (YOU FELL ILL) /ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದಾಗಿ G</p> <p>YOU HAD TO CARE FOR SOMEONE ELSE WHO WAS ILL/ ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದ ಬಳಲುತ್ತಿದ್ದ ಮತ್ತೊಬ್ಬರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು H</p> <p>YOU HAD YOUR PERIODS/ನೀವು ಮುಟ್ಟಾಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ I</p> <p>YOU WERE WORKING FOR MONEY/ ನೀವು ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ J</p> <p>POOR IN STUDY (CAN'T READ AND WRITE) ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಬಲವಾಗಿದ್ದೆ (ಓದಲು-ಬರೆಯಲು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ). K</p> <p>PARENTS ALCOHOL USE/ಪಾಲಕರ ಮದ್ಯ(ಸೆರೆ) ಸೇವನೆ L</p> <p>POOR FAMILIAL ENVIRONMENT/ದುರ್ಬಲ ಕುಟುಂಬಿಕ ವಾತಾವರಣ M</p> <p>NO SPECIFIC REASON/ಯಾವುದೇ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕಾರಣವಿರಲಿಲ್ಲ..... N</p> <p>OTHER (SPECIFY) ಇತರೇ (ವಿವರಿಸಿ)..... X</p>	407
405	<p>When did you drop-out of school? ನೀವು ಯಾವಾಗ ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಾ?</p> <p>By drop-out we mean when was the first time you did not attend school for 3 or more months ಇಲ್ಲಿ ಶಾಲೆ ಬಿಡುವುದು ಅಂದರೆ ನೀವು ಮೊದಲನೇ ಸಲ ಯಾವಾಗ (ಎಷ್ಟು ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ) 3 ಅಥವಾ ಮೂರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ತಿಂಗಳು ಶಾಲೆಗೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಹಾಜರಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.</p>	<p>DURATION SINCE DROP-OUT IN MONTHS ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಷ್ಟು ತಿಂಗಳುಗಳಾದವು <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ..... 98</p>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
406	<p>What is the main reason for drop-out of school?</p> <p>ನೀವು ಶಾಲೆ ಬಿಡಲು ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೇನು?</p> <p>(Do not read the options)</p> <p>(ಆಯ್ಕೆಗಳನ್ನು ಓದಬೇಡಿ)</p>	<p>SCHOOL TO FAR AWAY/ಶಾಲೆ ತುಂಬಾ ದೂರವಿದೆ 1</p> <p>TRANSPORT NOT AVAILABLE/ಸಾರಿಗೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇಲ್ಲ 2</p> <p>I DO NOT WANT TO/ನನಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ 3</p> <p>PARENTS/GUARDIAN DO NOT WANT ME TO/ಪಾಲಕರು/ಪೋಷಕರಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ 4</p> <p>HUSBAND DOES NOT WANT ME TO/ಗಂಡನಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ..... 5</p> <p>REQUIRED FOR HOUSEHOLD WORK/ಮನೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿದ್ದರಿಂದ 6</p> <p>REQUIRED FOR WORK ON FARM/FAMILY BUSINESS/ಹೊಲದಲ್ಲಿನ ಕೆಲಸ/ಕುಟುಂಬದವರ ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿದ್ದರಿಂದ .. 7</p> <p>REQUIRED FOR OUTSIDE WORK FOR PAYMENT IN CASH OR KIND ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಗಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿದ್ದರಿಂದ.. 8</p> <p>COSTS TOO MUCH/ತುಂಬಾ ದುಬಾರಿ ಇರುವುದರಿಂದ 9</p> <p>NO PROPER SCHOOL FACILITIES FOR GIRLS/ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ಶಾಲಾ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ 10</p> <p>NOT SAFE TO SEND GIRLS/ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಳಿಸಲು ಸುರಕ್ಷಿತವಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ 11</p> <p>NO FEMALE TEACHER/ಮಹಿಳಾ ಶಿಕ್ಷಕರಿಲ್ಲ 12</p> <p>REQUIRED FOR CARE OF SIBLINGS/ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಬೇಕಾಗಿದ್ದರಿಂದ 13</p> <p>GOT MARRIED/ಮದುವೆಯಾಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ 14</p> <p>DID NOT GET ADMISSION/ಪ್ರವೇಶ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ 15</p> <p>HAD PROBLEMS WITH A TEACHER/ಶಿಕ್ಷಕರ ಜೊತೆ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿವೆ 16</p> <p>HARASSED OR HAD PROBLEMS WITH OTHER STUDENTS/ಬೇರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ಕಿರುಕುಳ ಅಥವಾ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಂದ 17</p> <p>FREQUENT ABSENTEEISM/ಪದೇ ಪದೇ ಶಾಲೆ ತಪ್ಪಿಸಿದಕ್ಕಾಗಿ 18</p> <p>POOR IN STUDY (CAN'T READ AND WRITE)/ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಬಲವಾಗಿದ್ದೆ (ಓದಲು-ಬರೆಯಲು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ) 19</p> <p>PARENTS ALCOHOL USE/ಪಾಲಕರ ಮದ್ಯ(ಸೆರೆ) ಸೇವನೆ ... 20</p> <p>POOR FAMILIAL ENVIRONMENT/ದುರ್ಬಲ ಕುಟುಂಬಿಕ ವಾತಾವರಣ 21</p> <p>OTHER (SPECIFY)/ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ)_____ . 96</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>	
406a	<p>Thinking about the time when you dropped out, how many days would you say that you didn't attend school in the month prior to you dropping out?</p> <p>ನೀವು ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಡುವ ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಮುಂಚೆ ಕೊನೆಯ ಸಲ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದವನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಿ, ಆಗ ನೀವು ಎಷ್ಟು ದಿನ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ್ದೀರಿ?</p>	<p>NUMBER OF DAYS DID NOT ATTEND CLASS/ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನಗಳು <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST MONTH/ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ 95</p>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
406b	The last time you did not go to school one month prior to dropping out from school, what was the main reason? ನೀವು ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಡುವ ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಮುಂಚೆ ಕೊನೆಯ ಸಲ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೇನಾಗಿತ್ತು?	TO LOOK AFTER YOUNGER SIBLINGS ಕಿರಿಯ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ 1 TO DO HOUSEHOLD CHORES ಮನೆ ಕೆಲಸ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ 2 TO WORK ON FARM/FIELDS ಹೊಲ/ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ..... 3 MIGRATION FOR WORK WITHIN DISTRICT ಇದೇ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ 4 MIGRATION FOR WORK OUTSIDE DISTRICT WITHIN STATE/ ರಾಜ್ಯದ ಒಳಗಡೆ ಆದರೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೊರಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ 5 MIGRATION FOR WORK OUTSIDE STATE ರಾಜ್ಯದ ಹೊರಗಡೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ವಲಸೆ ಹೋಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ 6 SICKNESS (YOU FELL ILL) /ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದಾಗಿ 7 YOU HAD TO CARE FOR SOMEONE ELSE WHO WAS ILL/ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದ ಬಳಲುತ್ತಿದ್ದ ಮತ್ತೊಬ್ಬರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು 8 YOU HAD YOUR PERIODS/ನೀವು ಮುಟ್ಟಾಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ..... 9 YOU WERE WORKING FOR MONEY/ ನೀವು ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ 10 POOR IN STUDY (CAN'T READ AND WRITE) ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಬಲವಾಗಿದ್ದ (ಓದಲು-ಬರೆಯಲು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ) 11 PARENTS ALCOHOL USE/ಪಾಲಕರ ಮದ್ಯ(ಸೆರೆ) ಸೇವನೆ ... 12 POOR FAMILIAL ENVIRONMENT/ದುರ್ಬಲ ಕೌಟುಂಬಿಕ ವಾತಾವರಣ 13 NO SPECIFIC REASON/ಯಾವುದೇ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕಾರಣವಿರಲಿಲ್ಲ..... 14 OTHER (SPECIFY) ಇತರೇ (ವಿವರಿಸಿ)..... 96 DIDN'T MISS ANY CLASS IN THE LAST MONTH ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ 97	
407	In your opinion, how likely is it that you will complete the entire school year next year? ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕಾರ ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ನೀವು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಶಾಲಾ ವರ್ಷ ಮುಗಿಸಬಹುದೆಂದು ನಿಮಗನಿಸುತ್ತದೆ?	VERY LIKELY/ಬಹಳ ಸಾಧ್ಯತೆ..... 1 SOMEWHAT LIKELY/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ..... 2 NOT AT ALL LIKEY/ಏನೇನೂ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ..... 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
MIGRATION AND WORK ವಲಸೆ ಮತ್ತು ಕೆಲಸ			
408a	Do you do work in the home, such as look after siblings, household chores, etc? ನೀವು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತೀರಾ, ಅಂದರೆ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಮನೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು, ಇತ್ಯಾದಿ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0	→ 408c1
408b	If yes, on the last school day you went to school, how many hours of housework, washing, tending animals, or caring for relatives did you do? ಹೌದಾದಲ್ಲಿ, ಕೊನೆಯ ಸಲ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋದ ದಿನದಂದು ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ನೀವು ಮನೆ ಕೆಲಸ, ಅಂದರೇ ತೊಳೆಯುವುದು, ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಉಪಚರಿಸುವುದು, ಅಥವಾ ಸಂಬಂಧಿಗಳ ಆರೈಕೆ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವೆ?	NUMBER OF HOURS/ಗಂಟೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ..... <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES	SKIP
408c	<p>On the last school day you did not go to school, how many hours of housework, washing, tending animals, or caring for relatives did you do?</p> <p>ನೀವು ಕೊನೆಯ ಸಲ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನದಂದು ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ಮನೆ ಕೆಲಸ, ಅಂದರೆ ತೋಳಿಯುವುದು, ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಉಪಚರಿಸುವುದು, ಅಥವಾ ಸಂಬಂಧಿಗಳ ಆರೈಕೆ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವೆ?</p>	<p>NUMBER OF HOURS/ಗಂಟೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ..... <input type="text"/></p> <p>DIDN'T MISS ANY CLASS ಯಾವುದೇ ತರಗತಿಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ 95</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>	
408c1	<p>In the past 4 weeks, how often did you go to sleep at night hungry because there was not enough food?</p> <p>ಕಳೆದ 4 ವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಸಲ ನೀವು ಸಾಕಾಗುವಷ್ಟು ಊಟ ಇಲ್ಲ ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ರಾತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಸಿವಿನಿಂದ ಮಲಗಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>NEVER/ಯಾವಾಗಲೂ ಇಲ್ಲ 1</p> <p>RARELY OR SOMETIMES(1-5 TIMES) ಅಪರೂಪಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ(1-5 ಸಲ)..... 2</p> <p>OFTEN (MORE THAN 5 TIMES) ಬಹಳಸಲ(5ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಲ)..... 3</p>	
408e	<p>In the past 12 months, have you ever engaged in a work where you were paid either in the form money or in kind?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ನಿಮಗೆ ಹಣ ಅಥವಾ ವಸ್ತು ನೀಡುವ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು..... 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>	408g
408f	<p>What kinds of work were you engaged in the past 12 months?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಯಾವ ಯಾವ ತರಹದ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>GRAPE CUTTING/ದ್ರಾಕ್ಷಿ ಕತ್ತರಿಸುವುದು A</p> <p>SUGAR CANES CUTTING/ಕಬ್ಬು ಕತ್ತರಿಸುವುದು B</p> <p>HARVESTING/ಕಟಾವು C</p> <p>WEEDING/ಕಳೆ ಕೀಳುವುದು D</p> <p>SOWING/ಬಿತ್ತನೆ E</p> <p>PICKING COTTON/ಹತ್ತಿ ಬಿಡಿಸುವುದು F</p> <p>CONSTRUCTION WORK/ಕಟ್ಟಡ ನಿರ್ಮಾಣದ ಕೆಲಸ G</p> <p>OTHERS (SPECIFY) ಇತರೇ (ವಿವರಿಸಿ)..... X</p>	
408g	<p>Have you ever travelled outside the district alone or with your family for work?</p> <p>ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಒಬ್ಬಳೇ ಅಥವಾ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು..... 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>	408j
408h	<p>In the past 12 months, have you ever travelled outside the district alone or with your family for work?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಒಬ್ಬಳೇ ಅಥವಾ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು..... 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>	408j
408i	<p>In the last 12 months, when you travelled outside the district because either you or your family were working, have you had an occasion where you missed the school?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದವರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೊರಗಡೆ ಹೋದಾಗ ನೀವೇನಾದರೂ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವ ಸಂದರ್ಭ ಇದೆಯೇ?</p>	<p>YES/ಹೌದು..... 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳ ಮೊದಲೇ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ 95</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
408j	Have you ever travelled within the district alone or with your family for work? ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಒಬ್ಬಳೇ ಅಥವಾ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ ಹೋಗಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	408o
408k	In the past 12 months , have you ever travelled within the district alone or with your family for work? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಒಬ್ಬಳೇ ಅಥವಾ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ ಹೋಗಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	408o
408l	In the last 12 months , when you travelled within the district because either you or your family were working, have you had an occasion where you missed the school? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದವರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ ಹೋದಾಗ ನೀವೇನಾದರೂ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವ ಸಂದರ್ಭ ಇದೆಯೇ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳ ಮೊದಲೇ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ 95 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	
408m	In the past 12 months , approximately how many days have you missed school because you or your family were working for money? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನೀವು ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದವರು ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ದಿನ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ್ದೀರಾ?	NUMBER OF DAYS MISSED CLASS ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> <input type="text"/> DID NOT MISS SCHOOL/ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ.... 94 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳ ಮೊದಲೇ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ 95 DID NOT WORK FOR MONEY WITHIN/OUTSIDE DISTRICT/ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಒಳಗಡೆ/ಹೊರಗಡೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವುದಿಲ್ಲ 96 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
408n	On the last school day you missed because you were working for money, how many hours of work did you do? ನೀವು ಕೊನೆಯ ಸಲ ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನದಂದು ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವೆ?	NUMBER OF HOURS/ಗಂಟೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> <input type="text"/> DID NOT MISS SCHOOL/ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ.... 95 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
KNOWLEDGE OF GIRLS WORKING IN MAJOR CITIES ELSEWHERE			
408o	Sometimes girls from villages in this area go to the Sangli, Satara, Solapur, Mumbai, Thane and Pune districts. Do you know of any girls in your village who have gone to these districts to work in the past 12 months ? ಈ ಭಾಗದ ಗ್ರಾಮಗಳ ಹುಡುಗಿಯರು ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಾಂಗಲಿ, ಸತಾರಾ, ಸೋಲಾಪುರ, ಥಾಣೆ ಮತ್ತು ಪುಣೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಿಗೆ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗಿರುವ ಯಾವುದಾದರೂ ಹುಡುಗಿಯು ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತೇ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	408r
408p	If yes, in the past 12 months , which cities have they gone to? ಹೌದಾದಲ್ಲಿ, ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಯಾವ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ?	CITY NAME 1/ಪಟ್ಟಣ-1. _____ CITY NAME 2/ಪಟ್ಟಣ-2. _____ CITY NAME 3/ಪಟ್ಟಣ-3. _____	
408q	If yes, do you know what kind of work they do? ಹೌದಾದಲ್ಲಿ, ಅವರು ಯಾವ ತರಹದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆಯೇ?	AGRICULTURAL LABOUR/ಕೃಷಿ ಕುಲಿ A NON AGRICULTURAL LABOUR/ಕೃಷಿಯೇತರ ಕುಲಿ B GARMENTS WORK/ಸಿದ್ಧ ಉಡುಪು ಕೆಲಸ C CONSTRUCTION WORK/ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯ D SEX WORK/ಲೈಂಗಿಕ ವೃತ್ತಿ E OTHERS (SPECIFY) /ಇತರೇ(ವಿವರಿಸಿ)..... X DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ Y	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP	
408r	In the past 12 months , was there an occasion when your parents went outside village/district/state for some work or any other reason and you were without your parents at home? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಹಳ್ಳಿ/ಜಿಲ್ಲೆ/ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿರುವ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಒಬ್ಬರೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಸಂದರ್ಭವಿದೆಯೇ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	409	
408s	In the past 12 months , when was the last time you were alone at home when your parents went outside village/district/state for some work or any other reason? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಹಳ್ಳಿ/ಜಿಲ್ಲೆ/ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿರುವ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಕೊನೆಯ ಸಲ ನೀವು ಒಬ್ಬರೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದದ್ದು ಯಾವಾಗ?	WITHIN THIS MONTH/ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ 1 1 TO 3 MONTH AGO/1 ರಿಂದ 3 ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ 2 4 TO 6 MONTHS AGO/4 ರಿಂದ 6 ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ 3 MORE THAN 6 MONTHS AGO 6 ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಸಮಯದ ಹಿಂದೆ 4 DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ 98		
408t	Thinking about this last time , how long were you at home without your parents? ಕೊನೆಯ ಸಲ ನೀವು ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಇಲ್ಲದೆಯೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿದ್ದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಎಷ್ಟು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ನೀವು ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಇಲ್ಲದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದೀರಿ ಎಂದು ಹೇಳುವಿರಾ?	DAYS/ದಿನಗಳು 1 <input type="text"/> WEEKS/ವಾರಗಳು 2 <input type="text"/> MONTHS/ತಿಂಗಳಗಳು 3 <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ 99		
408u	Thinking about this last time when you were at home without your parents, approximately how many days of school did you miss? ಕೊನೆಯ ಸಲ ನೀವು ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಇಲ್ಲದೆಯೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿದ್ದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಆಗ ನೀವು ಅಂದಾಜು ಎಷ್ಟು ದಿನ ಶಾಲೆ ತಪ್ಪಿಸಿದ್ದೀರಾ?	NUMBER OF DAYS MISSED CLASS ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> DID NOT MISS SCHOOL/ಶಾಲೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ 94 DROPPED SCHOOL BEFORE LAST 12 MONTHS ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳ ಮೊದಲೇ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ 95 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98		
Accessibility of secondary school to young SC/ST Girls/ ಪ.ಜಾ/ಪ.ಪಂ ಯುವ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣದ ಲಭ್ಯತೆ				
409	In your village, how difficult is it for girls like you to complete secondary school? ನಿಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ನಿಮ್ಮಂತಹ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಲು ಎಷ್ಟು ಕಠಿಣವಾಗಿದೆ?	VERY DIFFICULT/ಬಹಳ ಕಷ್ಟಕರ 1 SOMEWHAT DIFFICULT/ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟಕರ 2 NOT VERY DIFFICULT/ಬಹಳ ಕಷ್ಟಕರವೇನೂ ಇಲ್ಲ 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98		
410	Now I'm going to read a list of challenges and I want you to tell me how much they interfere with girls like you being able to complete their secondary education? For each item, please answer either: A lot, Somewhat, or Not so much ನಾನು ಈಗ ಕೆಲವೊಂದು ಸವಾಲುಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಓದುತ್ತೇನೆ, ಈ ಸವಾಲುಗಳು ನಿಮ್ಮಂತಹ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಲು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಡ್ಡಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ ಎಂದು ನೀವು ನನಗೆ ಹೇಳುವಿರಾ? ದಯವಿಟ್ಟು ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದಕ್ಕೂ ಅತೀ ಹೆಚ್ಚು, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಥವಾ ಬಹಳಷ್ಟು ಏನೂ ಅಲ್ಲ ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸು.			
	Challenges ಸವಾಲುಗಳು	A LOT ಅತೀ ಹೆಚ್ಚು	SOMEWHAT ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ	NOT SO MUCH ಅಷ್ಟೇನು ಇಲ್ಲ
A	Paying for fees, books, uniforms and other school-related costs ಫೀಜ್ ಕಟ್ಟುವುದು, ಪುಸ್ತಕ, ಸಮವಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಶಾಲಾ ಸಂಬಂಧಿತ ವೆಚ್ಚಗಳು	1	2	3
B	Getting to and from school ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಲು ಮತ್ತು ಬರಲು	1	2	3

	Challenges ಸವಾಲುಗಳು	A LOT ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು	SOMEWHAT ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ	NOT SO MUCH ಅಷ್ಟೇನೂ ಇಲ್ಲ	
C	Fear of harassment or teasing from boys ಹುಡುಗರಿಂದ ಕಿರುಕಳ ಅಥವಾ ರೇಗಿಸಲ್ಪಡುವ (ಚುಡಾಯಿಸುವಿಕೆಯ) ಭಯ	1	2	3	
D	Lack of usable toilets for girls at school ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಬಳಕೆಗೆ ಯೋಗ್ಯ ಶೌಚಾಲಯಗಳ ಕೊರತೆ.	1	2	3	
E	Poor treatment of girls by teachers ಶಿಕ್ಷಕರು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳದಿರುವುದು.	1	2	3	
NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು			SKIP
411	<p>We know that there are sometimes problems in schools. Thinking now about your current school (or the last one you attended), which of the following descriptions would you say apply?</p> <p>ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಇರುತ್ತವೆಂದು ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ. ನೀವು ಸದ್ಯ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ (ಅಥವಾ ಕೊನೆಯದಾಗಿ ನೀವು ಹಾಜರಾಗಿದ್ದ ಶಾಲೆ) ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಈ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿನ ಯಾವ ವಿವರಣೆಗಳು ನಿಮಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳಿರಿ.</p> <p>(READ OUT THE LIST AND TICK ALL SHE SAYS APPLY.)</p> <p>(ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಓದಿ ಮತ್ತು ಅವಳು ಯಾವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ ಅದನ್ನು ಗುರುತು ಮಾಡಿ)</p>	<p>YES ಹೌದು</p> <p>NO ಇಲ್ಲ</p> <p>A. NOT ENOUGH TEXTBOOKS ಬೇಕಾಗುವಷ್ಟು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳಿಲ್ಲ. 1 0</p> <p>B. QUALITY OF TEACHERS IS POOR ಶಿಕ್ಷಕರ ಗುಣಮಟ್ಟ ಕಳಪೆ (ಕಡಿಮೆ) ಇದೆ 1 0</p> <p>C. CLASSROOMS ARE DIRTY ತರಗತಿ ಕೊಠಡಿಗಳು ಸ್ವಚ್ಛವಾಗಿಲ್ಲ 1 0</p> <p>D. CLASSROOMS ARE CROWDED ತರಗತಿಗಳು ಜನದಟ್ಟಣೆಯಿಂದ ಕೂಡಿವೆ. 1 0</p> <p>E. NO SEPARATE USABLE TOILETS FOR GIRLS ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಬಳಕೆಗೆ ಯೋಗ್ಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಶೌಚಾಲಯಗಳಿಲ್ಲ 1 0</p> <p>F. TEACHER OFTEN ABSENT FROM CLASS ಶಿಕ್ಷಕರು ಬಹಳಷ್ಟುಸಲ ತರಗತಿಯಿಂದ ಗೈರುಹಾಜರಾಗುತ್ತಾರೆ 1 0</p> <p>G. TEACHERS DRUNK/ಶಿಕ್ಷಕರು ಕುಡಿಯುತ್ತಾರೆ 1 0</p> <p>H. GIRLS ARE TREATED POORLY COMPARED TO BOYS/ ಹುಡುಗರಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ಕೀಳಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. 1 0</p> <p>I. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY OTHER STUDENTS/ ಇತರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ (ಕಾಟ) 1 0</p> <p>J. SEXUAL HARASSMENT OF GIRLS BY TEACHERS/ STAFF/ಶಿಕ್ಷಕರಿಂದ/ಶಾಲಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯಿಂದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ (ಕಾಟ) 1 0</p> <p>K. HARSH PHYSICAL PUNISHMENT BY TEACHERS/ ಶಿಕ್ಷಕರಿಂದ ಕಠಿಣ ದೈಹಿಕ ಶಿಕ್ಷೆ 1 0</p> <p>L. BULLYING BY OTHER STUDENTS ಇತರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ನಿಂದನೆ (ಹಿಂಯ್ಯಾಳಿಸುವುದು) .. 1 0</p>			
Now I'm going to ask you some questions about your hopes for the future					
ನಾನೀಗ ನಿಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಜೀವನದ ಆಸೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಕೇಳುತ್ತೇನೆ.					
412	<p>How important is it to you that you complete secondary school?</p> <p>ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರೌಢಶಾಲೆ (ಹತ್ತನೇ ತರಗತಿ) ಮುಗಿಸುವುದು ನಿಮಗೆ ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ?</p>	<p>VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1</p> <p>SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ 2</p> <p>NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ 3</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>			
413	<p>CHECK Q 330/330ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ:</p> <p>IF CODE '5' OR '6' <input type="checkbox"/></p> <p>CIRCLED</p>	<p>IF CODE '1', '2', '3', '4' <input type="checkbox"/></p> <p>CIRCLED</p>			416
415	<p>How important is it to you that you marry before age 18?</p> <p>ನಿಮಗೆ ನೀವು 18ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸು ಮುಗಿಯುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆಯಾಗುವುದು ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯ ಅನಿಸುತ್ತದೆ?</p>	<p>VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1</p> <p>SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ 2</p> <p>NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ 3</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>			

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
416	How important is it to you that you have steady employment when you are an adult? ನೀವು ದೊಡ್ಡವರಾದ ಮೇಲೆ ನಿಮಗೊಂದು ಸ್ಥಿರವಾದ ಉದ್ಯೋಗ/ನೌಕರಿ ಇರೋದು ನಿಮಗೆಷ್ಟು ಮುಖ್ಯ?	VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ..... 2 NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ..... 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ..... 98	
<p>Now I'm going to ask you the same questions but I want you to tell me your parents views on these matters ನಾನೀಗ ಅವೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಮತ್ತುಮ್ಮ ಕೇಳುತ್ತೇನೆ ಆದರೆ ಆ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರ ವಿಚಾರಗಳೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ನನಗೆ ತಿಳಿಸಿ.</p>			
419	How important was it to your parents that you complete secondary school (class 10)? ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರಿಗೆ ನೀವು ಪ್ರೌಢ ಶಾಲೆ ಮುಗಿಸುವುದು (10ನೇ ತರಗತಿ) ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿತ್ತು?	VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ..... 2 NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ..... 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ..... 98	
420	CHECK Q 330/330ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ: IF CODE '5' OR '6' <input type="checkbox"/> CIRCLED IF CODE '1','2','3','4' <input type="checkbox"/> CIRCLED		424
422	How important is it to them that you marry before age 18? ನಿಮಗೆ 18 ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸು ಮುಗಿಯುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆಯಾಗುವುದು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ?	VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ..... 2 NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ..... 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ..... 98	
424	How important is it to your parents that you have steady employment when you are an adult? ನೀವು ದೊಡ್ಡವರಾದ ಮೇಲೆ ನಿಮಗೊಂದು ಸ್ಥಿರವಾದ ಉದ್ಯೋಗ/ನೌಕರಿ ಇರೋದು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ?	VERY IMPORTANT/ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯ..... 1 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಖ್ಯ..... 2 NOT AT ALL IMPORTANT/ಅಷ್ಟೇನೂ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ..... 3 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ..... 98	
424a	Thinking about your life, is there someone you consider as a role model, whose behaviour or success you look up to and are inspired by? ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದ ಬಗ್ಗೆ ಆಲೋಚಿಸಿ, ಯಾರದಾದರೂ ನಡುವಳಿಕೆ ಅಥವಾ ಯಶಸ್ಸು ನಿಮಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ನೀಡುತ್ತದೆಯೇ, ಅಂದರೇ ನೀವು ಯಾರನ್ನಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ಆದರ್ಶ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತೀರಾ?	YES/ಹೌದು..... 1 NO/ಇಲ್ಲ..... 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ..... 98	425
424b	Who is the person to whom you consider as your main role model? ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಆದರ್ಶವೆಂದು ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತೀರಾ?	MOTHER/ತಾಯಿ..... 1 FATHER/ತಂದೆ..... 2 BROTHER/ಸಹೋದರ..... 3 SISTER/ಸಹೋದರಿ..... 4 OTHER FAMILY MEMBER/RELATIVE/ ಕುಟುಂಬದ ಇತರ ಸದಸ್ಯ/ಸಂಬಂಧಿಕ..... 5 MY FRIEND/ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತ/ತೆ..... 6 TEACHER/ಶಿಕ್ಷಕ/ಕಿ..... 7 VILLAGE LEADER/ಗ್ರಾಮದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥ..... 8 CELEBRITY/ಸೆಲಿಬ್ರಿಟಿ..... 9 DOCTOR/ಡಾಕ್ಟರ್..... 10 POLICE/ಪೊಲೀಸ..... 12 POLITICIAN/ರಾಜಕಾರಣಿ..... 13 SCIENTIST/ವಿಜ್ಞಾನಿ..... 14 OTHER (SPECIFY)/ ಇತರೆ (ನಮೂದಿಸಿ)..... 96	

425	Now I'm going to read a set of statements, and for each one, I want you to tell me whether you Agree, Somewhat Agree, or Disagree. ನಾನೀಗ ಕೆಲವೊಂದು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಓದುತ್ತೇನೆ, ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದಕ್ಕೆ ನೀವು ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ, ಅಥವಾ ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ನನಗೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ.				
	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ	DON'T KNOW ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ
A	It is more important to send a son to school than to send a daughter ಮಗಳನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಕಳುಹಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವುದೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.	1	2	3	98
B	A wife should always obey her husband. ಹೆಂಡತಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಗಂಡನ ಮಾತು ಪಾಲಿಸಬೇಕು.	1	2	3	98
C	Girls should be married as soon as they menstruate ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಬಿಡುಗಡೆ ಆದ ತಕ್ಷಣವೇ ಮದುವೆ ಮಾಡಬೇಕು.	1	2	3	98
D	It is equally important to raise a daughter to be strong and independent as it is a son ಗಂಡು ಹುಡುಗರನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ ಹಾಗೆ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೂಡ ಪ್ರಬಲ(ಧೃಢ) ಮತ್ತು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬೆಳೆಸುವುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.	1	2	3	98
E	Girls who are harassed or teased encourage it by the way they act or dress ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಕಿರುಕಳ ಅಥವಾ ರೇಗಿಸಲ್ಪಡುವ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ಅದನ್ನು ತಮ್ಮ ನಡತೆಯಿಂದ ಅಥವಾ ಉಡುಪು ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ಉತ್ತೇಜಿಸುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
F	Daughters should be sent to school only if they are not needed to help at home ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಸಹಾಯದ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವಾಗ ಮಾತ್ರ ಅವರಿಗೆ ಶಾಲೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು	1	2	3	98
G	Girls should have the same rights and freedoms as boys. ಗಂಡು ಹುಡುಗರಿಗೆ ಇರುವ ಹಾಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಹುಡುಗಿಯರಿಗೂ ಹಕ್ಕು ಮತ್ತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಇರಬೇಕು.	1	2	3	98
H	It is okay for a husband to beat his wife if she has done something wrong ಹೆಂಡತಿ ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದಾಗ ಗಂಡ ಅವಳನ್ನು ಹೊಡೆಯುವುದು ತಪ್ಪೇನಲ್ಲ.	1	2	3	98
I	It is equally important to encourage daughters to get an education as it is with sons ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆಯಲು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದ ಹಾಗೆಯೇ, ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೂಡ ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆಯಲು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವುದು ಅಷ್ಟೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.	1	2	3	98
J	In general, educated girls become rebellious and don't make good wives ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾವಂತ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ಹಠಮಾರಿಯಾಗಿ (ಅವಿಧೇಯಳಾಗಿ) ಮುಂದೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಹೆಂಡತಿ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ.	1	2	3	98
K	One can't expect boys not to tease girls; the best way to protect girls is to keep them at home ಹುಡುಗರು ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ರೇಗಿಸಬಾರದು (ಚುಡಾಯಿಸಬಾರದು) ಎಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ; ಆದ್ದರಿಂದ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಅವರನ್ನು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇಡುವುದು ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾರ್ಗ	1	2	3	98
L	Girls should have a say in who they marry ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ತಾವು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಗಂಡನನ್ನು ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ನೀಡುವ ಅವಕಾಶ ಇರಬೇಕು	1	2	3	98
M	If there is limited money to pay for tutoring, it should be spent first on sons ಟ್ಯೂಷನ್ ಫೀಜ್ ತುಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪವೇ ಹಣ ಇದ್ದರೆ ಅದನ್ನು ಮೊದಲು ಹುಡುಗರ ಫೀಜ್‌ಗಾಗಿ ಕಟ್ಟಬೇಕು.	1	2	3	98
N	Girls should not be expected to serve or wait on their brothers ಹುಡುಗಿಯರು ತಮ್ಮ ಅಣ್ಣ/ತಮ್ಮಂದಿರ ಸೇವೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಬಾರದು.	1	2	3	98

	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	
0	Once the girl attain puberty she should not be allowed to roam free in the village ಒಮ್ಮೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ದೊಡ್ಡವಳಾದ ಮೇಲೆ ಅವಳನ್ನು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತವಾಗಿ ತಿರುಗಾಡಲು ಬಿಡಬಾರದು	1	2	3	98	
BLOCK V: SOCIAL NORMS/ವಿಭಾಗ-5: ಸಾಮಾಜಿಕ ರೂಢಿಗಳು						
EMPIRICAL EXPECTATIONS/ಪ್ರಾಯೋಗಿಕ ನಿರೀಕ್ಷೆಗಳು						
501	Now I would like to ask you about what is common in your village. For each statement, tell me whether you agree, somewhat agree or disagree. ಈಗ ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೇಳುತ್ತೇನೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ, ಅಥವಾ ಒಪ್ಪುವದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿರಿ.					
	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	
A	The majority of families in my village do not send their girls to secondary school ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪ್ರೌಢ ಶಾಲೆಗೆ ಕಳಿಸುವದಿಲ್ಲ	1	2	3	98	
B	The majority of families in my village educate their sons longer than their daughters ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98	
C	The majority of families in my village get their daughters married before age 18 ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ 18 ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿಗಿಂತ ಮೊದಲೇ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98	
C1	The majority of families in my village get their daughter married as soon as she attains puberty , irrespective of her age ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಒಮ್ಮೆ ಅವಳು ದೊಡ್ಡವಳಾದರೇ (ಋತುಮತಿಯಾದರೇ) ಅವಳ ವಯಸ್ಸು ಎಷ್ಟೇ ಇದ್ದರೂ ಅವಳ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98	
D	The majority of families in my village do not give girls equal freedom as boys ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳಷ್ಟೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ತಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ.	1	2	3	98	
E1	The majority of families in my village worry about their honour when their daughter is publicly teased or harassed ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ಅವರ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾಗಿ ರೇಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ (ಚುಡಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ) ಅಥವಾ ಕಿರುಕುಳಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದರೆ, ತಮ್ಮ ಗೌರವದ ಬಗ್ಗೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾರೆ	1	2	3	98	
F	The majority of families in my village do not allow their daughters to roam free in the village once they attain puberty ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ತಮ್ಮ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ಅವಳು ದೊಡ್ಡವಳಾದ ಮೇಲೆ ಅವಳನ್ನು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತವಾಗಿ ತಿರುಗಾಡಲು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ.	1	2	3	98	

NORMATIVE EXPECTATIONS/ಪ್ರಮಾಣಕ ನಿರೀಕ್ಷೆಗಳು [What others think I should do (Agree, Somewhat agree, Disagree)] ಬೇರೆಯವರು ನಾನು ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತಾರೆ (ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ, ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ)					
502	Now I want you to think of those people whose opinions matter most to you. I'm going to read another list of statements and I want you to again tell me whether you fully agree with the statement, agree somewhat but not completely, or disagree with the statement. OK, here we go: ನಿಮಗೆ ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯವಾಗಿರುತ್ತವೆಯೋ ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಯೋಚಿಸಲು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ಈಗ ಇನ್ನೊಂದು ವಾಕ್ಯಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಓದುತ್ತೇನೆ, ನೀವು ಈ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂರ್ತಿ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ ಆದರೆ ಪೂರ್ತಿ ಅಲ್ಲ, ಅಥವಾ ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ನನಗೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಸರಿ, ನಾವು ಶುರು ಮಾಡೋಣ:				
	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ
A	The majority of people important to me think I should complete secondary school ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನಾನು ಪ್ರೌಢ ಶಾಲೆ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
B	The majority of people important to me expect that I should receive less education than my brother ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನಾನು ನನ್ನ ಅಣ್ಣ/ತಮ್ಮನಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು ಎಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
C	The majority of people important to me think I should get married before age 18 ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನಾನು 18 ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನವಳಾಗುವದರ ಒಳಗೇ ಮದುವೆ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
C1	The majority of people important to me think I should get married as soon as I attain puberty irrespective of my age. ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನಾನು ದೊಡ್ಡವಳಾದ (ಋತುಮತಿಯಾದ) ತಕ್ಷಣವೇ ನನ್ನ ವಯಸ್ಸು ಎಷ್ಟೇ ಇದ್ದರೂ ನಾನು ಮದುವೆ ಆಗಬೇಕೆಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
D	The majority of people important to me think I should not have as much freedom as my brothers ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನನಗೆ ನನ್ನ ಅಣ್ಣ/ತಮ್ಮಂದಿರಷ್ಟೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಇರಬಾರದೆಂದು ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
E	The majority of people important to me think that girls who get teased or harassed are not respectable. ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ರೇಗಿಸಲ್ಪಡುವ (ಚುಡಾಯಿಸಲ್ಪಡುವ) ಅಥವಾ ಕಿರುಕುಳಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗುವ ಹುಡುಗಿಯರು ಗೌರವಾನ್ವಿತರಲ್ಲ ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98
F	The majority of people important to me think that it's not appropriate for me to roam free in the village ನನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದವರಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕಮಂದಿ ನಾನು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತವಾಗಿ ತಿರುಗಾಡುವುದು ಸೂಕ್ತವಲ್ಲ ಎಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.	1	2	3	98

CONSEQUENCES FOR DEPARTING FROM NORMS/ರೂಢಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಗಮಿಸುವುದರ ಪರಿಣಾಮಗಳು				
503	<p>If you complete your secondary education, how likely is it that the following consequences might occur? (Very likely, somewhat likely, not likely)</p> <p>ನೀವು ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಿದರೆ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಪರಿಣಾಮಗಳು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ನಡೆಯಬಹುದು? (ಜಾಸ್ತಿ ಸಾಧ್ಯತೆ, ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ, ಸಾಧ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ)</p>			
	Consequences ಪರಿಣಾಮಗಳು	VERY LIKELY ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ	SOMEWHAT LIKELY ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ	NOT LIKELY ಸಾಧ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ
A	You will be teased and harassed by local boys or men ನಿನಗೆ ಸ್ಥಳೀಯ ಹುಡುಗರು ಅಥವಾ ಪುರುಷರು ರೇಗಿಸುವರು (ಚುಡಾಯಿಸುವರು) ಅಥವಾ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡುವರು.	1	2	3
B	You may encounter more arguments/conflicts with your parents ನೀನು ನಿನ್ನ ಪಾಲಕರ ಜೊತೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ವಾದ/ಘರ್ಷಣೆ ಎದುರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.	1	2	3
C	You may find it more difficult to get married ನಿನ್ನ ಮದುವೆ ನಡೆಯುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಕಠಿಣವಾಗಬಹುದು	1	2	3
D	You may be considered uppity and disobedient ನಿನ್ನನ್ನು ಸೊಕ್ಕಿನವಳು ಮತ್ತು ಅವಿಧೇಯಳೆಂದು (ಹಠಮಾರಿ) ಗುರುತಿಸಬಹುದು	1	2	3
503a	<p>CHECK Q 330/330ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ:</p> <p>IF CODE '5', '6', '98', '99' <input type="checkbox"/> CIRCLED</p> <p>IF CODE '1', '2', '3', '4' <input type="checkbox"/> CIRCLED</p>			BLOCK VI
504	<p>If you do not get married by 18, how likely is it that the following consequences might occur (Very likely, somewhat likely, not likely).</p> <p>ಒಂದುವೇಳೆ ನೀವು 18 ವರ್ಷ ತುಂಬುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆ ಆಗದಿದ್ದರೆ, ಈ ಕೆಳಗಿನ ಯಾವ ಪರಿಣಾಮಗಳು ನಡೆಯಬಹುದು? ದಯವಿಟ್ಟು ಅವು ಜಾಸ್ತಿ ಸಾಧ್ಯತೆ, ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ, ಸಾಧ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರಿ.</p>			
	Consequences ಪರಿಣಾಮಗಳು	VERY LIKELY ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ	SOMEWHAT LIKELY ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ	NOT LIKELY ಸಾಧ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ
A	You may find it difficult to find a husband ಒಂದುವೇಳೆ ನೀವು 18 ವರ್ಷ ತುಂಬುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆ ಆಗದಿದ್ದರೆ, ನಿಮಗಾಗಿ ಗಂಡನನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಬಹುದು.	1	2	3
B	You may be blamed for higher marriage expenses ಒಂದುವೇಳೆ ನೀವು 18 ವರ್ಷ ತುಂಬುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆ ಆಗದಿದ್ದರೆ, ಮದುವೆ ಖರ್ಚು ಜಾಸ್ತಿ ಅಗುವದಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ದೂಷಿಸಬಹುದು.	1	2	3
C	You may disappoint your parents ಒಂದುವೇಳೆ ನೀವು 18 ವರ್ಷ ತುಂಬುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆ ಆಗದಿದ್ದರೆ, ನೀವು ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ-ತಾಯಿಯನ್ನು ಬೇಜಾರು ಮಾಡಬಹುದು	1	2	3
D	You may be dedicated as a Devadasi ಒಂದುವೇಳೆ ನೀವು 18 ವರ್ಷ ತುಂಬುವುದರೊಳಗೆ ಮದುವೆ ಆಗದಿದ್ದರೆ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ದೇವದಾಸಿಯಾಗಿ ಬಿಡಬಹುದು.	1	2	3

BLOCK VI: SENSE OF SELF ESTEEM, ASPIRATIONS and CONFIDENCE

ವಿಭಾಗ-6: ಆತ್ಮ ಗೌರವದ ಪ್ರಜ್ಞೆ, ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಾಸ

Self esteem, aspirations and confidence/ಆತ್ಮಗೌರವ, ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಾಸ

Now I am going to ask you some questions about how you feel about yourself and how confident you feel in different situations. There are no right or wrong answers to these questions.

ನಾನು ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮಗೆ ಏನು ಅನಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ವಿಭಿನ್ನ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಇರುತ್ತೀರಿ ಎಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳುತ್ತೇನೆ. ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸರಿ ಅಥವಾ ತಪ್ಪು ಉತ್ತರಗಳು ಯಾವವೂ ಇಲ್ಲ.

601 Ask how much the respondent agrees or does not agree with the following statements
ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸುವವರು ಇವುಗಳಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಒಪ್ಪುತ್ತಾರೆ ಅಥವಾ ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೇಳಿರಿ.

	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW/ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ
B	If I work hard, I feel capable of achieving my goals ಒಂದು ವೇಳೆ ನಾನು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ, ನನ್ನ ಗುರಿ ಮುಟ್ಟುತ್ತೇನೆಂದು ನನಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98
D	I feel as intelligent as most other people in my age. ನಾನು ನನ್ನ ವಯಸ್ಸಿನ ಇತರ ಬಹಳಷ್ಟು ಜನರಷ್ಟೇ ಜಾಣೆ ಎಂದು ನನಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98
E	I do not have hope for my future (R) ನನ್ನ ಭವಿಷ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಭರವಸೆ ಇಲ್ಲ.	1	2	3	98
F	I am optimistic that I will have a better life than my parents. ನನಗೆ ನನ್ನ ಪಾಲಕರಿಗಿಂತಲೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಜೀವನ ಸಿಗುತ್ತದೆಂದು ವಿಶ್ವಾಸವಿದೆ.	1	2	3	98
G	On the whole, I am satisfied with myself ಒಟ್ಟಾರೆಯಾಗಿ, ನನಗೆ ನನ್ನ ಬಗ್ಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಿದೆ.	1	2	3	98

SELF EFFICACY/ಸ್ವಯಂ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿತ್ವ

602 Ask how much the respondent agree or do not agree with the following statements
ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸುವವರು ಇವುಗಳಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಒಪ್ಪುತ್ತಾರೆ ಅಥವಾ ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೇಳಿರಿ.

	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW/ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ
A	I feel able to talk to my parents about my hopes and aspirations ನಾನು ನನ್ನ ಆಸೆ ಮತ್ತು ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನನ್ನ ಪಾಲಕರ ಜೊತೆ ಮಾತನಾಡಬಲ್ಲೆ ಎಂದು ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98
B	I can stand up for my right to be treated with the same respect as my brother. ನನ್ನನ್ನು ಕೂಡ ನನ್ನ ಅಣ್ಣ-ತಮ್ಮಂದಿರಷ್ಟೇ ಸಮಾನವಾದ ಗೌರವದಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಕ್ಕಿಗಾಗಿ ನಾನು ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲೆ.	1	2	3	98
C	I can express my views on marriage even if they differ from those of my parents ನಾನು ಮದುವೆಯ ಬಗೆಗಿನ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು, ಅವು ನನ್ನ ತಂದೆ-ತಾಯಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿದ್ದರೂ ಸಹ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಬಹುದು.	1	2	3	98
D	I can ask my parents to support my completion of secondary education ನಾನು ನನ್ನ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಲು ಸಹಕಾರ ನೀಡಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಪಾಲಕರನ್ನು ಕೇಳಬಲ್ಲೆನು.	1	2	3	98
E	I feel able to speak out in support of girls education ನಾನು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರ ಪಡೆಯುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಸಮರ್ಥಳೆಂದು ನನಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98

	STATEMENTS/ವಾಕ್ಯಗಳು	AGREE ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	SOMEWHAT AGREE ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ	DO NOT AGREE ಒಪ್ಪುವದಿಲ್ಲ	DON' T KNOW ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	
F	I feel able to speak out against child marriage ನಾನು ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹದ ವಿರುದ್ಧ ಮಾತನಾಡಲು ಸಮರ್ಥಳೆಂದು ನನಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98	
G	I feel able to speak out against eve teasing ನಾನು ಚುಡಾಯಿಸುವುದರ ವಿರುದ್ಧ ಮಾತನಾಡಲು ಸಮರ್ಥಳೆಂದು ನನಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98	
H	I feel able to seek help from others to achieve my goals ನಾನು ನನ್ನ ಗುರಿ ಮುಟ್ಟಲು ಇತರರ ಸಹಾಯ ಪಡೆಯಬಲ್ಲೆನೆಂದು ಅನಿಸುತ್ತದೆ.	1	2	3	98	

INCREASED SOCIAL NETWORK/ಹೆಚ್ಚಿದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಾಲ

603	<p>Do you belong to any of the following groups? And how often do you attend? ನೀವು ಈ ಕೆಳಗಿನವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದೀರಾ? ಮತ್ತು ಎಷ್ಟು ಬಾರಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೀರಿ?</p> <p>READ EACH OPTION AND RECORD WHETHER BELONGS TO THE GROUP AND THEN FOR EACH GROUP RESPONDED AS "YES" ASK HOW OFTEN THEY MEET IN THE GROUP AND RECORD THE RESPONSE.</p> <p>ಒಂದೊಂದು ಆಯ್ಕೆಯನ್ನು ಓದಿ ಮತ್ತು ಆಯಾ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದಾರೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನಮೂದಿಸಿ, 'ಹೌದು' ಎಂದಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಗುಂಪಿಗೂ ಎಷ್ಟು ಬಾರಿ ಆ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತೀರಿ ಎಂದು ಕೇಳಿ ನಮೂದಿಸಿ)</p>							
	TYPE OF GROUPS ಗುಂಪುಗಳ ಪ್ರಕಾರ	BELONGS TO GROUP? ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದೀರಾ?		HOW OFTEN DO YOU ATTEND? ಎಷ್ಟು ಬಾರಿ ಹಾಜರಾಗುತ್ತೀರಿ (ಸೇರುತ್ತೀರಿ)?				
		YES ಹೌದು	NO ಇಲ್ಲ	ALMOST EVERY DAY/ ಪ್ರತಿ ದಿನ	AT LEAST ONCE A WEEK ಕನಿಷ್ಠ ವಾರಕ್ಕೆ ಒಂದುಸಾರಿ	AT LEAST ONCE A MONTH ಕನಿಷ್ಠ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಒಂದುಸಾರಿ	LESS OFTEN ಕಡಿಮೆ ಸಲ	NOT AT ALL ಯಾವಾಗಲೂ ಇಲ್ಲ
	B. SPORTS GROUP/ಕ್ರೀಡಾ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	C. STUDY GROUP/ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	D. LIFE SKILLS EDUCATION ಜೀವನ ಕೌಶಲ್ಯದ ಶಿಕ್ಷಣ	1	0	1	2	3	4	5
	E. DANCING/SINGING/MUSIC GROUP ನೃತ್ಯ/ಗಾಯನ/ಸಂಗೀತದ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	F. SAVINGS GROUP/ಉಳಿತಾಯ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	G. BHAJANA GROUP/ಭಜನಾ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	H. KISHORI GROUP/ಕಿಶೋರಿ ಗುಂಪು	1	0	1	2	3	4	5
	I. FEMALE VIGILANCE COMMITTEE/ಮಹಿಳಾ ಕಾವಲು ಸಮಿತಿ	1	0	1	2	3	4	5
	J. SCHOOL SAFETY COMMITTEE/ಶಾಲಾ ಸುರಕ್ಷತಾ ಸಮಿತಿ	1	0	1	2	3	4	5

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
604	Have you ever taken part in a public discussion, campaign or action against child marriage? ನೀವು ಯಾವಾಗದರೂ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹದ ವಿರುದ್ಧ ನಡೆದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಚರ್ಚೆ, ಜಾತಾ ಅಥವಾ ಆಂದೋಲನದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
605	Have you ever taken part in a public discussion, campaign or action in support of girl's education? ನೀವು ಯಾವಾಗದರೂ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಲು ನಡೆದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಚರ್ಚೆ, ಜಾತಾ ಅಥವಾ ಆಂದೋಲನದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
606	How many close friends do you have? ನಿಮಗೆಷ್ಟು ಜನ ಆತ್ಮೀಯ ಸ್ನೇಹಿತರು ಇದ್ದಾರೆ? CLOSE FRIEND MEANS SOMEONE YOU FEEL YOU COULD TALK TO IN CONFIDENCE IF SOMETHING WAS TROUBLING YOU AND YOU HOLD A LOT OF TRUST IN THAT PERSON ಆತ್ಮೀಯ ಸ್ನೇಹಿತ ಎಂದರೆ ನಿಮಗೆ ಏನಾದರೂ ಕಷ್ಟ ಬಂದಾಗ ನೀವು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಆತ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಮಾತನಾಡಬಹುದು ಎಂದು ಅನಿಸುವವರು ಮತ್ತು ನೀವು ಅವರಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ವಿಶ್ವಾಸ ಹೊಂದಿದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಎಂದು ಅರ್ಥ.	NUMBER OF CLOSE FRIENDS ಆತ್ಮೀಯ ಸ್ನೇಹಿತರ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> (RECORD '00' IF NO CLOSE FRIENDS)	
607	Did you make new friends in the last year ? ಕಳೆದ ವರ್ಷ ನೀವು ಯಾರಾದರೂ ಹೊಸ ಸ್ನೇಹಿತರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
608	The last time you needed help or advice, did any of your friends help you? ಕೊನೆಯ ಸಲ ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಅಥವಾ ಸಲಹೆ ಬೇಕಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಸ್ನೇಹಿತರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DID NOT NEED ANY HELP ಸಹಾಯ ಅಥವಾ ಸಲಹೆಯ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೇ ಬಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ 94 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
609	If something was troubling you (e.g. academic performance, your own health issues, harassment etc), is there someone in your family you feel you could talk to about this? ನಿಮಗೆ ಏನಾದರೂ ಸಮಸ್ಯೆ(ತೊಂದರೆ) ಆದಾಗ (ಉದಾ: ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಾಧನೆ/ಓದುವುದರ ಬಗ್ಗೆ, ಆರೋಗ್ಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಮತ್ತು ಯಾರಾದರೂ ಕಿರುಕುಳ ಕೊಡುವುದು.) ನೀವು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಅನಿಸುವವರು ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದಾರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	611
610	Which family member(s) do you feel most comfortable talking to? ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯ ಯಾವ ಸದಸ್ಯರೊಂದಿಗೆ ನಿಮಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಅನುಕೂಲ ಅನಿಸುತ್ತದೆ?	NO ONE/ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ 0 MOTHER/ತಾಯಿ 1 FATHER/ತಂದೆ 2 SISTER/ಅಕ್ಕ/ತಂಗಿ 3 BROTHER/ಅಣ್ಣ/ತಮ್ಮ 4 GRAND PARENTS/ಅಜ್ಜ-ಅಜ್ಜಿ 5 OTHERS (SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ) 96	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
612	<p>If you experienced conflict with your parents, who if anyone, would you go to for advice and support?</p> <p>ಒಂದು ವೇಳೆ ನಿಮಗೆ ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರ ಜೊತೆ ಏನಾದರೂ ಘರ್ಷಣೆ/ಜಗಳ ನಡೆದಾಗ, ನೀವು ಯಾರ ಸಲಹೆ ಮತ್ತು ಸಹಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತೀರಾ?</p>	<p>NO ONE (I'D KEEP IT TO MYSELF) ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ(ನನ್ನಲ್ಲೇ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುತ್ತೀನಿ) 0</p> <p>FRIEND/ಸ್ನೇಹಿತ/ತೆ 1</p> <p>SIBLING/ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರು 2</p> <p>OTHER RELATIVE/ಇತರೆ ಸಂಬಂಧಿಕರು 3</p> <p>TEACHER/ಶಿಕ್ಷಕರು 4</p> <p>OTHER TRUSTED ADULT/ಇತರೆ ನಂಬಿಕಸ್ಥ ವಯಸ್ಕರು 5</p> <p>PROJECT OUTREACH WORKER ಯೋಜನೆಯ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರು 6</p> <p>PARIVARTAN GROUP/ಪರಿವರ್ತನ ಗುಂಪು 7</p> <p>OTHER (SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ)..... 96</p> <p>NOT APPLICABLE/ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ 97</p>	
MARRIAGE DISCUSSION AND FEELINGS ABOUT THE DISCUSSION			
613	<p>Have you ever heard your parents discussing your marriage in the last 12 months?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರು ನಿಮ್ಮ ವಿವಾಹದ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚೆಮಾಡುವುದನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>NOT APPLICABLE/ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ 97</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99</p>	} 701
614	<p>When your parents discussed about your marriage in the past 12 months, did they discuss this with you?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರು ನಿಮ್ಮ ವಿವಾಹದ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚೆಮಾಡಿದಾಗ ಅದನ್ನು ಅವರು ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಚರ್ಚೆ ಮಾಡಿದ್ದರಾ?</p>	<p>YES/ಹೌದು 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>	
615	<p>How did you feel when you heard your parents discussing your marriage?</p> <p>ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಕರು ನಿಮ್ಮ ಮದುವೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸುವುದನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮಗೆ ಹೇಗೆ ಅನಿಸಿತು?</p> <p>(DO NOT READ THE RESPONSE, PROBE FOR MORE)</p> <p>(ಉತ್ತರಗಳನ್ನು ಓದಬೇಡಿ, ಹೆಚ್ಚಿನದಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿ)</p>	<p>HAPPY/ಸಂತೋಷ A</p> <p>EXCITED/ರೋಮಾಂಚನ B</p> <p>ANXIOUS/ಆತಂಕ C</p> <p>STRESSED/ಒತ್ತಡ D</p> <p>INTERNAL PAIN/ಆಂತರಿಕ ನೋವು E</p> <p>ANGRY/ಸಿಟ್ಟುಕೋಪ F</p> <p>DEPRESSED/ಖಿನ್ನತೆ G</p> <p>SAD/ದುಃಖವಾಯಿತು H</p> <p>CONFUSED/ಗೊಂದಲವಾಯಿತು I</p> <p>FRUSTRATED/ನಿರಾಶೆಯಾಯಿತು J</p> <p>EMBARRASSED/ಮುಜುಗರವಾಯಿತು K</p> <p>SURPRISED/ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು L</p> <p>SHOCKED/ಆಘಾತ/ಗಾಬರಿಯಾಯಿತು M</p> <p>SHY/ನಾಚಿಕೆಯಾಯಿತು N</p> <p>OTHER (SPECIFY) /ಇತರೇ(ವಿವರಿಸಿ)..... X</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ Y</p>	

BLOCK VII: AWARENESS OF GOVERNMENT SHEMES AND SUBSIDIES TO ENCOURAGE EDUCATION AND INVOLVMENT IN OTHER PROGRAM ACTIVITIES

ವಿಭಾಗ 7:ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಲು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಸಿಗುವ ಯೋಜನೆಗಳು/ಸೌಲಭ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಮತ್ತು ಇತರೆ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿನ ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆ

701 As you may be aware, the government has different kinds of programmes and schemes to help girls from poor families to attend school. I'm going to read out a list of programmes and I want you tell me if you are currently benefiting from any of these schemes?
 ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವ ಹಾಗೆ, ಬಡ ಕುಟುಂಬಗಳ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೀತಿಯ ಯೋಜನೆಗಳು ಮತ್ತು ಸೌಲಭ್ಯಗಳಿವೆ. ನಾನೀಗ ಅಂತಹ ಯೋಜನೆಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಓದುತ್ತೇನೆ, ಒಂದು ವೇಳೆ ನೀವು ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸೌಲಭ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೀರಾ ಎಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿರಿ.

Sl. no.	Schemes/subsidies ಯೋಜನೆಗಳು/ಅನುದಾನಗಳು	Are you currently accessing/accessed at the time when you dropped out of school? ನೀವು ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೀರಾ /ಅಥವಾ ಶಾಲೆ ಬಿಡುವ ಮೊದಲು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೀರಾ?			Reasons for not accessing the scheme? ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು?				
		YES ಹೌದು	NO ಇಲ್ಲ	NOT APPLICABLE ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ	NOT AWARE OF THE SCHEME ಯೋಜನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	NOT ELIGIBLE ಅರ್ಹರಲ್ಲ	NOT REQUIRED ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ	APPLIED BUT DID NOT GET ಅರ್ಜಿ ಹಾಕಿದರೂ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
A	Pre Metric Hostels ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪೂರ್ವ ವಸತಿ ನಿಲಯಗಳು	1	0	97	1	2	3	4	
C	Incentive scholarships ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ	1	0	97	1	2	3	4	
D	Scholarship for high school going girls ಪ್ರೌಢಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ	1	0	97	1	2	3	4	
E	Pre metric scholarships ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪೂರ್ವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ.	1	0	97	1	2	3	4	
F	Pre metric scholarship for the children of parents who are in unclean occupation i.e. Scavenging, Tanning and Flayin ಮಕ್ಕಳ ಪಾಲಕರು ಏನಾದರೂ ಶುದ್ಧವಿಲ್ಲದ ಕೆಲಸಗಳು ಅಂದರೆ ಬೀದಿ ಬಳಿಯವರು, ಚಪ್ಪಲಿ ಹೊಲಿಯುವುದು ಮತ್ತು ಚರ್ಮ ಸುಲಿಯುವುದು ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವರ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪೂರ್ವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ..	1	0	97	1	2	3	4	
H	Prize money for meritorious students ಪ್ರತಿಭಾನ್ವಿತ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಬಹುಮಾನದ ಹಣ	1	0	97	1	2	3	4	
I	Book Bank Scheme ಬುಕ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಯೋಜನೆ	1	0	97	1	2	3	4	

Sl. no.	Schemes/subsidies ಯೋಜನೆಗಳು/ಅನುದಾನಗಳು	Are you currently participating in this programme/or were you at the time when you dropped out of school? ನೀವು ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದೀರಾ/ಅಥವಾ ಶಾಲೆ ಬಿಡುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೀರಾ?			Why are you not participating/did you not participate in the scheme? ನೀವು ಈ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ/ಏಕೆ ಭಾಗವಹಿಸಲಿಲ್ಲ?				
		YES ಹೌದು	NO ಇಲ್ಲ	NOT APPLICABLE ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ	NOT AWARE OF THE SCHEME ಯೋಜನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	NOT ELIGIBLE ಅರ್ಹರಲ್ಲ	NOT REQUIRED ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ	APPLIED BUT DID NOT GET ಅರ್ಜಿ ಹಾಕಿದರೂ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
J	Kishori Shakthi Yojana ಕಿಶೋರಿ ಶಕ್ತಿ ಯೋಜನೆ	1	0	97	1	2	3	4	
K	Rajiv Gandhi scheme for empowerment of Adolescent girls - SABALA ಸಬಲ- ರಾಜೀವ್‌ಗಾಂಧೀ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಸಬಲೀಕರಣ ಯೋಜನೆ	1	0	97	1	2	3	4	
L	Akshara Dasoha - Miday Meal program ಅಕ್ಷರದಾಸೋಹ- ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಬಿಸಿ ಊಟದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ	1	0	97	1	2	3	4	
M	Free Text Books & Note Books ಉಚಿತ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕ ಮತ್ತು ನೋಟ್ ಬುಕ್	1	0	97	1	2	3	4	
N	Free school uniforms ಉಚಿತ ಶಾಲಾ ಸಮವಸ್ತ್ರಗಳು	1	0	97	1	2	3	4	
O	Free bi-cycle ಉಚಿತ ಸೈಕಲ್	1	0	97	1	2	3	4	
P	Kshira Bhagya scheme (providing milk) ಕ್ಷೀರ ಭಾಗ್ಯ ಯೋಜನೆ (ಹಾಲು ನೀಡುವುದು)	1	0	97	1	2	3	4	
X	Any others (specify) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ)_____	1	0	97	1	2	3	4	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
701a	<p>Are you aware of any NGOs/Program working with Adolescent girls, their families and schools on issues related to girl's education and marriage (KHPT/Samata)?</p> <p>ನಿಮಗೆ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಮದುವೆಯ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು, ಅವರ ಕುಟುಂಬ ಮತ್ತು ಶಾಲೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಯಾವುದಾದರೂ ಸ್ವಯಂ ಸೇವಾ ಸಂಸ್ಥೆ (ಎನ್.ಜಿ.ಓ) ಅಥವಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿದಿದೆಯೇ (ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ)?</p>	<p>YES/ಹೌದು 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>	
701b	<p>Have you ever been contacted by the staff of KHPT/Samata to discuss about girls education, tuition, marriage, scholarships and schemes?</p> <p>ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಯೋಜನೆಯ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಎಂದಾದರೂ ಭೇಟಿ ಮಾಡಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣ, ಟ್ಯೂಷನ್, ಮದುವೆ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವೇತನ ಅಥವಾ ಯೋಜನೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದಾರೆಯೇ?</p>	<p>YES/ಹೌದು 1</p> <p>NO/ಇಲ್ಲ 0</p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p>	701L
701c	<p>How long ago was the first time you were contacted/received any service from staff of KHPT/Samata?</p> <p>INSTRUCTIONS: If <7 days, record in days, if <30 DAYS, record in WEEKS, if <12 months, record in MONTHS, otherwise record in YEARS.</p> <p>ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಯೋಜನೆಯ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ಎಷ್ಟು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಮೊದಲ ಸಲ ಭೇಟಿ ಮಾಡಿದ್ದರು ಅಥವಾ ಯಾವುದಾದರೂ ಸೇವೆಯನ್ನು ನೀಡಿದ್ದರು?</p> <p>ಸೂಚನೆಗಳು: ಒಂದು ವೇಳೆ 7 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದರೆ, ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ, 30 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದರೆ, ವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ, 12 ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದರೆ, ತಿಂಗಳುಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ, ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ.</p>	<p>DAYS/ದಿನಗಳು 1 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>WEEKS/ವಾರಗಳು 2 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>MONTHS/ತಿಂಗಳು 3 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>YEARS/ವರ್ಷಗಳು 4 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98</p> <p>NO ANSWER/ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ 99</p>	
701d	<p>How frequently were you contacted by the KHPT/Samata staff since 2014?</p> <p>2014ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಎಷ್ಟು ದಿನಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು?</p>	<p>AT LEAST ONCE A WEEKLY/ಕನಿಷ್ಠ ವಾರಕ್ಕೊಮ್ಮೆ 1</p> <p>AT LEAST ONCE A MONTH/ಕನಿಷ್ಠ ತಿಂಗಳೊಮ್ಮೆ 2</p> <p>AT LEAST ONCE IN THREE MONTHS ಕನಿಷ್ಠ ಮೂರು ತಿಂಗಳೊಮ್ಮೆ 3</p> <p>AT LEAST ONCE IN SIX MONTHS ಕನಿಷ್ಠ ಆರು ತಿಂಗಳೊಮ್ಮೆ 4</p> <p>DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ 98</p>	
701e	<p>Since January 2017 (in school) or 3 months prior to the time when you dropped out of school (if dropped out), how many times did an ORW from Samata/KHPT contacted you?</p> <p>ಜನವರಿ 2017 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ (ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರೇ) ಅಥವಾ ನೀವು ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಡುವ 3 ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ (ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ), ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಎಷ್ಟು ಸಲ ಭೇಟಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು?</p>	<p>NUMBER OF TIMES/ಎಷ್ಟು ಸಲ <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ 98</p>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
701f	CHECK RESPONSE TO Q330/ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಂಖ್ಯೆ 330 ಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ : If coded 1, 2, 3, 4, 5/ ಒಂದುವೇಳೆ 1,2,3,4,5 ಎಂದಿದ್ದರೆ; <input type="checkbox"/> ELSE/ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ <input type="checkbox"/> → 701h		
701g	During the period 3 months prior to your marriage/engagement, how many times did an ORW from Samata/KHPT contacted you/parents? ನಿಮ್ಮ ಮದುವೆಯ ಅಥವಾ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥದ 3 ತಿಂಗಳು ಹಿಂದೆ, ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಎಷ್ಟು ಸಲ ಭೇಟಿಯಾಗಿದ್ದರು?	NUMBER OF TIMES/ಎಷ್ಟು ಸಲ <input type="text"/> DON'T REMEMBER/ನೆನಪಿಲ್ಲ 98	
701h	Have you ever been assisted by the staff of KHPT/Samata in accessing a scholarship since 2014 ? 2014 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಎಂದಾದರೂ ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ನೀವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವೇತನ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆಯೇ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
701i	Have you ever been assisted by the staff of KHPT/Samata in accessing scheme like hostel facility, free text book, uniform and bi-cycle etc. since 2014 ? 2014 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಎಂದಾದರೂ ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು ನೀವು ಯಾವುದಾದರೂ ಯೋಜನೆಯನ್ನು (ಹಾಸ್ಟೆಲ್ ಸೌಲಭ್ಯ, ಉಚಿತ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ, ಸಮವಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಸೈಕಲ್) ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆಯೇ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
701j	Have you ever been part of any exposure/exchange visit organised by KHPT/Samata since 2014 ? 2014 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ಸಮತಾ ಯೋಜನೆ ಸಂಘಟಿಸಿದ ಯಾವುದಾದರೂ ಅಧ್ಯಯನ ಪ್ರವಾಸ (ಕಲಿಕಾ) ಅಥವಾ ವಿನಿಮಯ ಭೇಟಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಂಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
701k	Have you ever attended any convention on the importance of girl's education since 2014 ? 2014 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಎಂದಾದರೂ ನೀವು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣದ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಆಯೋಜಿಸಲಾದ ಯಾವುದಾದರೂ ಸಮಾವೇಶದಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಂಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
701l	Since 2014 , have you visited the Sneha clinic in your village to discuss issues related to your health? 2014 ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ನೀವು ಆರೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಲು ಸ್ನೇಹಾ ಆಸ್ಪತ್ರೆಗೆ (ಕ್ಲಿನಿಕ್) ಭೇಟಿ ನೀಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
702	Have you ever attended/currently attending any tutorial classes? ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಟ್ಯೂಷನ್ ಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ ಅಥವಾ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಾಜರಾಗುತ್ತಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 → 704	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
702a	How long ago was the last time you attended tutorial classes? ಎಷ್ಟು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ನೀವು ಕೊನೆಯ ಬಾರಿ ನೀವು ಟ್ಯೂಷನ್‌ಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ? INSTRUCTIONS: If <7 days, record in days, if <30 DAYS, record in WEEKS, if <12 months, record in MONTHS, otherwise record in YEARS. ಸೂಚನೆ: ಒಂದುವೇಳೆ 7 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿ, 30 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ವಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿ, 12 ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ತಿಂಗಳುಗಳಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿ, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿ.	DAYS/ದಿನಗಳು 1 <input type="text"/> <input type="text"/> WEEKS/ವಾರಗಳು 2 <input type="text"/> <input type="text"/> MONTHS/ತಿಂಗಳು 3 <input type="text"/> <input type="text"/> YEARS/ವರ್ಷಗಳು 4 <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ 99	
703	When you last attended a tutorial class, who sponsored the tutorial classes? ನೀವು ಕೊನೆಯ ಸಲ ಹಾಜರಾದ ಟ್ಯೂಷನ್‌ಗಾಗಿ ಯಾರು ಹಣಕಾಸಿನ ಸಹಾಯ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು (ಪ್ರಾಯೋಜಿಸಿದ್ದರು)?	SCHOOL/ಶಾಲೆ 1 PRIVATE/ಖಾಸಗಿ 2 PROJECT/NGO (KHPT) ಯೋಜನೆ/ಎನ್‌ಜಿಒ(ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ) 3 PARENTS/FAMILY MEMBERS/ಪಾಲಕರು/ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರು...4 OTHER (SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ) _____ .. 96	704a
704	What is the main reason for you to not attend/attending a tutorial class? ನೀವು ಟ್ಯೂಷನ್‌ಗೆ ಹಾಜರಾಗದಿರಲು ಏನು ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವಾಗಿತ್ತು?	NOT REQUIRED FOR ME/ನನಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ..... 1 DO NOT HAVE TIME/ಸಮಯ ಇಲ್ಲ 2 COSTS TOO MUCH/ತುಂಬಾ ದುಬಾರಿ 3 PARENTS/GUARDIANS DENIED ಪಾಲಕರು/ಪೋಷಕರು ಅನುಮತಿ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ..... 4 SCHOOL DID NOT ALLOW/ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ 5 NO TUTORIAL AVAILABLE/ಟ್ಯೂಷನ್ ಲಭ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ 6 OTHER (SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ)_____ . 96 NOT APPLICABLE/NOT ELIGIBLE ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ/ಅರ್ಹರಲ್ಲ 97	
704a	Have you ever heard about Mission 100 program carried out recently by the education department for the poor performing students? ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆಯವರು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಮಿಷನ್ 100 ಯೋಜನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಕೇಳಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DROPPED FROM SCHOOL/ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ 95 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	705
704b	Did you attend the extra classes organised by the education department under Mission 100? ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆಯವರು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಮಿಷನ್ 100 ಯೋಜನೆಯಡಿಯಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ವಿಶೇಷ ತರಗತಿಗಳಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0	
705	Have you ever attended Parivartan Plus Group Sessions? ನೀವು ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಪರಿವರ್ತನ ಪ್ಲಸ್ ಗುಂಪು ಚರ್ಚೆಗಳಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	707

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು										SKIP
706	Did you complete the entire Parivartan Plus programme or are you still continuing? ನೀವು ಪರಿವರ್ತನ ಪ್ಲಸ್‌ನ ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿವೇಶನಗಳಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ ಅಥವಾ ಇನ್ನೂ ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಿದ್ದೀಯಾ?	YES, COMPLETED/ಹೌದು, ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇನೆ 1 YES, STILL CONTINUING/ಹೌದು, ಇನ್ನೂ ಮುಂದುವರಿದಿದೆ 2 NO/ಇಲ್ಲ 0										707
706a	After completion of Parivartan Plus sessions, have you been ever taken to any Govt. department, police station or health office as an exposure visit? ಪರಿವರ್ತನ ಪ್ಲಸ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ನಂತರ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಯಾವುದಾದರೂ ಸರ್ಕಾರಿ ಇಲಾಖೆ, ಪೊಲೀಸ ಸ್ಟೇಷನ್ ಅಥವಾ ಆರೋಗ್ಯ ಕೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ಕಲಿಕಾ ಭೇಟಿಗಾಗಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98										
707	Have you ever attended any of the following services/trainings in your school? If not, what is the reason for not participating? ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಯಾವುದಾದರೂ ಸೇವೆ/ತರಬೇತಿಗಳಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೀರಾ? ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ, ಭಾಗವಹಿಸದಿರಲು ಕಾರಣವೇನು?											
	SERVICES/TRAININGS/ ಸೇವೆಗಳು/ತರಬೇತಿಗಳು	EVER AVAILED ? ಎಂದಾದರೂ ಪಡೆದಿದ್ದೀರಾ ?		CURRENTLY AVAILING? ಈಗ (ಸದ್ಯ) ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೀಯಾ ?		WHAT IS THE REASON FOR CURRENTLY NOT AVAILING? ಈಗ (ಸದ್ಯ) ಪಡೆಯದಿರಲು ಕಾರಣವೇನು?						
		YES ಹೌದು	NO ಇಲ್ಲ	YES ಹೌದು	NO ಇಲ್ಲ	NOT ELIGIBLE ಅರ್ಹತೆ ಇಲ್ಲ	NOT REQUIRED ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇಲ್ಲ	DID NOT GET ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ	NOT AVAILABLE AT MY SCHOOL ನನ್ನ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಲಭ್ಯವಿಲ್ಲ	NOT AWARE ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ		
A	CAREER COUNSELLING ವೃತ್ತಿ ಸಮಾಲೋಚನೆ	1	0									
B	LIVELIHOOD/VOCATIONAL TRAINING ಜೀವನಾಧಾರ/ವೃತ್ತಿಪರ ತರಬೇತಿ	1	0	1	0	1	2	3	95	98		
707a	Have you ever attended any leadership training since 2014? 2104ರಿಂದ ಈಚೆಗೆ ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ನಾಯಕತ್ವ ತರಬೇತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಂಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98										
708	CHECK RESPONSE TO 701b/ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಂಖ್ಯೆ 701b ಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ; If coded 1/ ಒಂದುವೇಳೆ 1 ಎಂದಿದ್ದರೇ <input type="checkbox"/> Else/ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೇ <input type="checkbox"/> 801											
709	How important do you think that the services/benefits you received from KHPT/Samata program contributed in continuing your education? ನೀವು ಕೆ.ಹೆಚ್.ಪಿ.ಟಿ./ ಸಮತಾ ಯೋಜನೆಯಿಂದ ಪಡೆದಂತಹ ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ನಿಮ್ಮ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿವೆ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ?	NOT AT ALL IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ 0 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ 1 VERY IMPORTANT/ಬಹಳ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ 2										
710	How important do you think such programs are important for adolescent girls like you in the community in completing their secondary education? ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿನ ನಿಮ್ಮಂತಹ ಹದಿಹರೆಯದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ?	NOT AT ALL IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ 0 SOMEWHAT IMPORTANT/ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ 1 VERY IMPORTANT/ಬಹಳ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ 2										

BLOCK VIII: KNOWLEDGE OF HIV AND AIDS, EVE TEASING AND MENTAL HEALTH

ವಿಭಾಗ 8:ಹೆಚ್‌ಐವಿ ಮತ್ತು ಏಡ್ಸ್ ಬಗೆಗಿನ ತಿಳುವಳಿಕೆ, ಚುಡಾಯಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಮಾನಸಿಕ ಆರೋಗ್ಯ

Now I'd like to ask you a few questions HIV/AIDS.

ನಾನು ಈಗ ಹೆಚ್‌ಐವಿ/ಏಡ್ಸ್ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
801	Have you ever heard/read about HIV, the virus that causes AIDS? ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಹೆಚ್‌ಐವಿ, ಅಂದರೆ ಏಡ್ಸ್ ಹರಡುವ ರೋಗಾಣು ಬಗ್ಗೆ ಕೇಳಿದ್ದೀರಾ ಅಥವಾ ಓದಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0	808
802	Do you know how HIV is transmitted? ನಿಮಗೆ ಹೆಚ್‌ಐವಿ ಹೇಗೆ ಹರಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆಯಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0	808
803	Can you please tell me the different ways in which HIV is transmitted? ಯಾವ ಯಾವ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೆಚ್‌ಐವಿ ಹರಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ನೀವು ನನಗೆ ಹೇಳುತ್ತೀರಾ? (Do not read out the list, but after each response, ask if there are any other ways) (ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಓದಬೇಡಿ, ಒಂದೊಂದು ಉತ್ತರದ ನಂತರ, ಮತ್ತೇನಾದರೂ ಇದುವಾ ಎಂದು ಕೇಳಿರಿ)	HAVING SEX WITHOUT A CONDOM ಕಾಂಡೋಮ್ ಬಳಸದೇ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡುವುದು A UNSAFE BLOOD TRANSFUSION ಅಸುರಕ್ಷಿತ ರಕ್ತ ಪಡೆಯುವುದು B UNSTERILE INJECTIONS/ಶುದ್ಧೀಕರಿಸದ ಚುಚ್ಚುಮದ್ದು C TRANSMITTED FROM MOTHER TO CHILD DURING PREGNANCY ಬಸುರಿಯಾದಾಗ ತಾಯಿಯಿಂದ ಮಗುವಿಗೆ ಹರಡುವುದು D SHARING PERSONAL ITEMS ವೈಯಕ್ತಿಕ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದು E OTHER (SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ)..... X DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ Y	
EVE TEASING			
<p>Sometimes as girls bodies mature, they begin to attract unwanted attention from boys and men. Sometimes it is teasing or more seriously it can be sexual harassment</p> <p>ಕೆಲವು ಸಲ ಹುಡುಗಿಯರ ದೇಹವು ಬೆಳವಣಿಗೆ ಆದಾಗ, ಅವರು ಹಡುಗರ ಮತ್ತು ಪುರುಷರ ಅನಗತ್ಯ ಗಮನ ಸೆಳೆಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಇದು ಚುಡಾಯಿಸುವಿಕೆ ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚು ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.</p>			
808	First we want to ask about teasing (whistling, calling names, singing songs, blinking eyes - nothing sexual). In the past 12 months have you been teased somewhere in the village or on the way to school? ಮೊದಲು ನಾನು ಚುಡಾಯಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ (ಅಂದರೆ, ಸೀಟಿ ಹೊಡೆಯುವುದು, ಹೆಸರನ್ನು ಕೂಗುವುದು, ಹಾಡನ್ನು ಹಾಡುವುದು, ಕಣ್ಣು ಹೊಡೆಯುವುದು - ಯಾವುದು ಲೈಂಗಿಕವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ) ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ , ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಅಥವಾ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಚುಡಾಯಿಸಿದ್ದಾರೆಯೇ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	
809	Now we want to know about sexual harassment (touching body/ using sexual language) In the past 12 months have you been sexually harassed somewhere in the village or on the way to school? ನಾನು ಈಗ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ (ಅಂದರೇ, ಮೈ ಮುಟ್ಟುವುದು, ಲೈಂಗಿಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವುದು) ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ , ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಅಥವಾ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡಿದ್ದಾರೆಯೇ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	811

NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES	SKIP
810	The last time you were sexually harassed, was the person who harassed you a boy your age, or an adult man? ಕೊನೆಯ ಸಲ ನಿಮಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡಿದಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿ ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸಿನ ಹುಡುಗನಾಗಿದ್ದನೇ ಅಥವಾ ಒಬ್ಬ ವಯಸ್ಕ ಪುರುಷನಾಗಿದ್ದನೇ?	BOYS/ಹುಡುಗರು 1 MEN/ಪುರುಷ 2 BOTH/ಇಬ್ಬರೂ 3	
811	Now we want to ask about witnessing sexual harassment. In the last 12 months , have you witnessed a girl being sexually harassed (touching body/ using sexual language) by someone in the village or on the way to school? ನಾನು ಈಗ ನೀವು ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಆಗಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿರುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೇಳಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಅಥವಾ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳಿಗೆ ಯಾರಿಂದಲಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ (ಅಂದರೇ, ಮೈ ಮುಟ್ಟುವುದು, ಲೈಂಗಿಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವುದು) ಆಗಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	
812	In the past 12 months , have you witnessed a girl being sexually harassed touching body/ using sexual language) by someone at school ? ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳಿಗೆ ಯಾರಿಂದಲಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ (ಅಂದರೇ, ಮೈ ಮುಟ್ಟುವುದು, ಲೈಂಗಿಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವುದು) ಆಗಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿದ್ದೀರಾ?	YES/ಹೌದು 1 NO/ಇಲ್ಲ 0 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98 NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ 99	815
814	The last time you witnessed a girl being sexually harassed at school, who did this? Was this done by another student, a young person not in school, a teacher, or another adult? ಕೊನೆಯ ಸಲ, ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಆಗಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿದ್ದಾಗ ಅದನ್ನು ಯಾರು ಮಾಡಿದ್ದರು? ಅದನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಇತರೇ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿರದ ಇತರೇ ಯುವಕ, ಶಿಕ್ಷಕ ಅಥವಾ ಇತರೇ ವಯಸ್ಕರು ಮಾಡಿದ್ದರೇ?	ANOTHER STUDENT/ಇತರೇ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು 1 YOUNG PERSON NOT IN SCHOOL ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿರದ ಇತರೇ ಯುವಕರು 2 TEACHER/ಶಿಕ್ಷಕರು 3 ANOTHER ADULT/ಬೇರೆ ವಯಸ್ಕರು 4 OTHER (SPECIFY)/ ಇತರೇ ವಿವರಿಸಿ) 96 DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ 98	
MENTAL HEALTH/ಮಾನಸಿಕ ಆರೋಗ್ಯ			
<p>Emotional health or emotional well-being affects many of us and we have times when we feel down or stressed or frightened. I would like to reassure you that all the information shared by you will be kept confidential and will not be shared with anyone else.</p> <p>Over the last two weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?</p> <p>ಮಾನಸಿಕ ಆರೋಗ್ಯ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಕೂಡ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಒತ್ತಡಕ್ಕೊಳಗಾಗುವ ಅಥವಾ ಹೆದರುವ ಸಮಯವು ಇರುತ್ತದೆ. ನೀವು ನೀಡುವ ಎಲ್ಲ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ನಾನು ಬೇರೆ ಯಾರೊಂದಿಗೂ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಗೌಪ್ಯವಾಗಿಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಭರವಸೆ ನೀಡುತ್ತೇನೆ.</p> <p>ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳಲ್ಲಿ, ನೀವು ಎಷ್ಟು ಸಲ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಯಾವುದೇ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚಿಂತಿಸಿದ್ದೀರಾ ಅಥವಾ ಆತಂಕ ಪಟ್ಟಿದ್ದೀರಾ?</p>			
815	Feeling down, depressed, or hopeless? ಹತಾಶೆ(ಜಿಗುಪ್ಪೆ), ಖಿನ್ನತೆ ಅಥವಾ ನಿರಾಶೆಯ ಅನುಭವ (ಭಾವನೆ)?	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	SKIP
820	Not enjoying things like you used to (for example, not enjoying cultural ceremonies or activities with friends like you used to) ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಮಾರಂಭಗಳಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಸ್ನೇಹಿತರೊಂದಿಗಿನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ನೀವು ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಈಗ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಿಲ್ಲ.	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	
821	Feeling worried or anxious ಚಿಂತೆ ಅಥವಾ ಆತಂಕದ(ಭಯದ) ಅನುಭವ (ಭಾವನೆ)	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	
822	Not being able to control or stop your worried thoughts ನಿಮ್ಮ ಚಿಂತೆಯ ಆಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಲು ಅಥವಾ ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದೇ ಇರುವುದು.	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	
823	Feeling lonely, like you have no one to talk to ಒಬ್ಬಂಟಿತನದ (ಏಕಾಂಗಿತನದ) ಅನುಭವ (ಭಾವನೆ), ಅಂದರೇ ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲದ ಹಾಗೆ	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	
824	Thinking life was not worth living ಜೀವನವು ಜೀವಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಎಂದು ಆಲೋಚಿಸುವುದು	NOT AT ALL (0 DAYS)/ಯಾವತ್ತಿಗೂ ಇಲ್ಲ 0 SEVERAL DAYS(1 TO 7 DAYS) ಹಲವಾರು ದಿನಗಳು (1 ರಿಂದ 7 ದಿನಗಳು) 1 MORE THAN HALF THE DAYS(MORE THAN 7 DAYS) ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು (7ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು) 2 NEARLY EVERY DAY (PAST TWO WEEKS OR 14 DAYS) ಸುಮಾರು ಪ್ರತಿದಿನ (ಕಳೆದ ಎರಡು ವಾರಗಳು ಅಥವಾ 14 ದಿನಗಳು) . 3	

GO TO BLOCK - IX
ವಿಭಾಗ 9 ಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರಿ

BLANK PAGE FOR ANY OTHER INFORMATION

ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಬರೆಯಲು ಖಾಲಿ ಜಾಗ



CONFIDENTIAL: FOR RESEARCH
PURPOSE ONLY
ಗೌಪ್ಯವಾದದ್ದು: ಕೇವಲ ಸಂಶೋಧನೆಯ
ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ



Study Number/ಅಧ್ಯಯನದ ಸಂಖ್ಯೆ:

NEW SECTION TO BE COMPLETED ANONYMOUSLY USING PEN AND PAPER

ಈ ಹೊಸ ಭಾಗ ಹೆಸರು ಬಳಸದೇ ಪೆನ್ ಮತ್ತು ಪೇಪರ್‌ನಿಂದ ಮುಗಿಸಬೇಕು.

BLOCK IX: SEXUAL BEHAVIOUR AND PREGNANCY		
ವಿಭಾಗ 9: ಲೈಂಗಿಕ ನಡವಳಿಕೆ ಮತ್ತು ಗರ್ಭಧಾರಣೆ		
<p>The next section of the interview deals with romantic behaviours, sexual behaviours, pregnancy and childbearing. For some people, these topics are private matters and can be embarrassing to discuss. Therefore, we have created a short paper survey that you can fill out in complete privacy. I will never know what answers you give. When you are finished, I will ask you to seal you answers in an envelope and add them to this bag with lots of other people's answers. If you have any questions, however, I will be more than happy to answer them. Tick (✓) the correct answer wherever the box is given.</p> <p>ಈ ನಂತರದ ಸಂದರ್ಶನದ ವಿಭಾಗವು ರೋಮ್ಯಾಂಟಿಕ ನಡವಳಿಕೆಗಳು (ವರ್ತನೆ), ಲೈಂಗಿಕ ನಡವಳಿಕೆಗಳು, ಗರ್ಭಧಾರಣೆ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೆರುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಮಂದಿಗೆ, ಈ ವಿಷಯಗಳು ಖಾಸಗಿ ವಿಚಾರಗಳು ಮತ್ತು ಚರ್ಚೆ ಮಾಡಲು ಮುಜುಗರವಾಗುವಂತಹವು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀವು ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ ಕೊಡಬಹುದಾದ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಪೇಪರ್ ಸಮೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ನೀವು ಏನು ಉತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೀರೆಂದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ನೀವು ಉತ್ತರ ಮುಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ, ನೀವೇ ಅದನ್ನು ಕವರ್‌ನಲ್ಲಿ ಮಡಚಿ ಸೀಲ್ ಮಾಡಿ, ಇದರಂತೆ ಇನ್ನೂ ನೂರಾರು ಮಂದಿಯ ಉತ್ತರಗಳು ಇರುವ ಚೀಲದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೇ ಹಾಕುವಂತೆ ಕೇಳುತ್ತೇನೆ. ನಿಮಗೆ ಏನಾದರೂ ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳುವುದಿದ್ದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡಲು ನನಗೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಖುಷಿ ಆಗುತ್ತೆ. ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಬಾಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ (✓) ಎಂದು ಗುರುತು ಮಾಡಿ.</p>		
NO.	QUESTIONS	CODING CATEGORIES
901	<p>As girls grow into women, certain changes happen to their bodies. One of these changes is that they start to have menstrual periods. Have you had your first menstrual period yet?</p> <p>ಹುಡುಗಿಯರು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ, ಅವರ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಕೆಲವೊಂದು ಬದಲಾವಣೆ ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅವರು ಋತುಮತಿ ಆಗುವುದು ಒಂದು. ನಿನಗೆ ನನ್ನ ಮೊದಲನೇ ಋತುಚಕ್ರ ಆಗಿದೆಯೇ?</p>	<p>1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/></p> <p>2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>
902	<p>How old were you when you first started menstruating?</p> <p>ನೀವು ಮೊದಲನೇ ಸಲ ಋತುಮತಿ ಆದಾಗ ನಿಮಗೆ ವಯಸ್ಸು ಎಷ್ಟಾಗಿತ್ತು?</p>	<p>AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>98.DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>
903	<p>Sometimes as girl's bodies mature, they begin to attract unwanted attention from boys and men. In the past 12 months, have you been teased? Here we are asking about teasing of a non-sexual nature (whistling, calling names, singing songs and blinking eyes...)</p> <p>ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ ಹುಡುಗಿಯರು ಶಾರೀರಿಕವಾಗಿ ಬೆಳೆದಾಗ, ಹುಡುಗರಿಂದ ಮತ್ತು ಪುರುಷರಿಂದ ಅನವಶ್ಯಕವಾದ ಗಮನ ಸೆಳೆಯುತ್ತಾರೆ. ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಚುಡಾಯಿಸಿದ್ದಾರೆಯೇ? ಇಲ್ಲಿ ನಾನು ಲೈಂಗಿಕ ಸ್ವಭಾವದ ಅಲ್ಲದ ಚುಡಾಯಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ (ಅಂದರೆ, ಸೀಟಿ ಹೊಡೆಯುವುದು, ಹೆಸರನ್ನು ಕೂಗುವುದು, ಹಾಡನ್ನು ಹಾಡುವುದು, ಕಣ್ಣು ಹೊಡೆಯುವುದು - ಯಾವುದು ಲೈಂಗಿಕವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ)</p>	<p>1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/></p> <p>2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	
904	<p>Now we want to know about sexual harassment (touching body/ using sexual language).</p> <p>In the last 12 months have you been sexually harassed somewhere in the village or on the way to school?</p> <p>ನಾನು ಈಗ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ (ಅಂದರೆ, ಮೈ ಮುಟ್ಟುವುದು, ಲೈಂಗಿಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವುದು) ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ.</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಅಥವಾ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡಿದ್ದಾರೆಯೇ?</p>	<p>1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/></p> <p>2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>	
905	<p>In the last 12 months have you been sexually harassed at school?</p> <p>ಕಳೆದ 12 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ್ದೀರಾ?</p>	<p>1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/></p> <p>2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>	
905a	<p>The last time you were sexually harassed at school, was the person who harassed you a young person not in school, a teacher, or another adult?</p> <p>ಕೊನೆಯ ಸಲ, ನಿಮಗೆ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡಿದಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿನ ಇತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೋ, ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿರದ ಇತರ ಯುವಕನೋ, ಶಿಕ್ಷಕರೋ ಅಥವಾ ಇತರ ವಯಸ್ಕರೋ?</p> <p>ಕೊನೆಯ ಸಲ, ನೀವು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಅನುಭವಿಸಿದಾಗ ಅದನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಇತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿರದ ಇತರ ಯುವಕ, ಶಿಕ್ಷಕ ಅಥವಾ ಇತರ ವಯಸ್ಕರು ಮಾಡಿದ್ದರೇ?</p>	<p>1. ANOTHER STUDENT/ಇತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು <input type="checkbox"/></p> <p>2. YOUNG PERSON NOT IN SCHOOL ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿರದ ಇತರ ಯುವಕರು <input type="checkbox"/></p> <p>3. TEACHER/ಶಿಕ್ಷಕರು <input type="checkbox"/></p> <p>4. ANOTHER ADULT/ಬೇರೆ ವಯಸ್ಕರು <input type="checkbox"/></p> <p>5. NOT HARASSED/ಲೈಂಗಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಆಗಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>98. DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>	
906	<p>Have you been sexually teased or harassed in the last 3 months on your way to school/3 months prior to drop out of school if you dropped out?</p> <p>ಕಳೆದ 3 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ಕಾಟ ಅಥವಾ ಕಿರುಕುಳ ಅನುಭವಿಸಿದ್ದೀಯಾ/ಒಂದು ವೇಳೆ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಶಾಲೆ ಬಿಡುವ 3 ತಿಂಗಳ ಮೊದಲು?</p>	<p>1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/></p> <p>2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>	
908	<p>What is your current marital status? ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಸ್ತುತ (ಸದ್ಯದ) ವೈವಾಹಿಕ ಸ್ಥಿತಿ ಏನು?</p>	<p>1.CURRENTLY MARRIED/ಪ್ರಸ್ತುತ ವಿವಾಹಿತೆ <input type="checkbox"/></p> <p>2.MARRIED BUT GAUNA NOT PERFORMED ವಿವಾಹಿತೆ, ಆದರೆ ಪ್ರಸ್ತ (ಮೊದಲ ರಾತ್ರಿ) ನಡೆದಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3.DESERTED/SEPARATED/DIVORCED ತೊರೆದಿದ್ದಾರೆ/ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ/ವಿಚ್ಛೇದಿತೆ <input type="checkbox"/></p> <p>4.WIDOWED/ವಿಧವೆ <input type="checkbox"/></p> <p>5.ENGAGED/ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವಾಗಿದೆ <input type="checkbox"/></p> <p>6.NEVER MARRIED/ಮದುವೆಯಾಗಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>7.DEVADASI/ದೇವದಾಸಿ <input type="checkbox"/></p> <p>98.DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>99.NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು	
909	Have you ever had a boyfriend/lover? ನೀನು ಎಂದಾದರೂ ಬಾಯ್ ಫ್ರೆಂಡ್ ಅಥವಾ ಪ್ರೇಮಿ (ಲವರ) ಹೊಂದಿದ್ದಿಯಾ?	1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/> 2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/>	
910	Have you ever had sexual intercourse? By sexual intercourse, I mean a man putting his penis into a woman's vagina. ನೀನು ಎಂದಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಪರ್ಕ ಹೊಂದಿದ್ದೀರಾ? ಇಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಪರ್ಕ ಎಂದರೆ ಗಂಡು ತನ್ನ ಶಿಶ್ನವನ್ನು ಹೆಣ್ಣಿನ ಯೋನಿಯಲ್ಲಿ ಇಡುವುದು.	1.YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/> 2.NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/>	
911	How old were you when you first had sexual intercourse? ನೀವು ಮೊದಲನೇ ಬಾರಿ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಪರ್ಕ ನಡೆಸಿದಾಗ ನಿಮಗೆ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/> 98.DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/> 99.NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/>	
911a	Who did you have sex with, that first time? ಮೊದಲನೇ ಬಾರಿ ನೀವು ಯಾರೊಂದಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಪರ್ಕ ಮಾಡಿದ್ದೀರಾ?	1.HUSBAND, BEFORE MARRIAGE ಗಂಡ, ಮದುವೆಗೆ ಮುಂಚೆ <input type="checkbox"/> 2.HUSBAND, AFTER MARRIAGE ಗಂಡ, ಮದುವೆಯ ನಂತರ <input type="checkbox"/> 3.BOYFRIEND/ಪ್ರಿಯತಮ <input type="checkbox"/> 4.MEN WHO PAID FOR FIRST NIGHT WITH DEVADASI/ ದೇವದಾಸಿಗೆ ಮೊದಲ ರಾತ್ರಿಗಾಗಿ ಹಣ ನೀಡಿದ ಪುರುಷ <input type="checkbox"/> 5.FAMILY RELATIVE (OTHER THAN HUSBAND) ಕುಟುಂಬದ ಸಂಬಂಧಿಕ (ಗಂಡನನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ) <input type="checkbox"/> 6.ADLT MAN, NOT RELATED ಸಂಬಂಧಿಕರಲ್ಲದ ವಯಸ್ಕ ಪುರುಷ <input type="checkbox"/> 7.BOY (OTHER THAN BOYFRIEND) ಹುಡುಗ(ಪ್ರಿಯತಮನನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ) <input type="checkbox"/> 9.NO ANSWER/ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/>	
912	Would you say you wanted to have sex that first time, or was it against your will? ನೀವು ನೀವೇ ಮೊದಲನೇ ಸಲ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗವನ್ನು ಮಾಡಲು ಬಯಸಿದ್ದರೇ ಅಥವಾ ಅದು ನಿಮ್ಮ ಇಚ್ಛೆಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿತ್ತಾ? (TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)	1. I WANTED TO HAVE SEX ನನಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು <input type="checkbox"/> 2. I WAS TRICKED INTO HAVING SEX ನಾನು ಸಂಭೋಗ ಮಾಡುವಂತೆ ಸಂಚು ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು ... <input type="checkbox"/> 3. I WAS PRESSURED INTO HAVE SEX ನಾನು ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡುವಂತೆ ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು <input type="checkbox"/> 4. I WAS PHYSICALLY FORCED TO HAVE SEX ನಾನು ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡುವಂತೆ ಶಾರೀರಿಕವಾಗಿ ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು <input type="checkbox"/> 5. OTHERS (PLEASE SPECIFY) ಇತರೆ(ವಿವರಿಸಿ) <input type="checkbox"/>	

NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು
913	<p>Have you ever had sex in exchange for cash, or for food, school fees, gifts or other items?</p> <p>ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಹಣಕ್ಕಾಗಿ, ಊಟ ಪಡೆಯಲು, ಶಾಲೆ ಫೀಜ್‌ಗಾಗಿ, ಬಹುಮಾನ ಅಥವಾ ಇತರೆ ವಸ್ತುಗಳಿಗಾಗಿ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡಿದ್ದೀರಾ?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)</p>	<p>1. NEVER/ಯಾವತ್ತೂ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE/ಒಂದುಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES/ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES/ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ <input type="checkbox"/></p>
915	<p>Have you ever engaged in sex work or negotiated money in exchange for sex.</p> <p>ನೀವು ಎಂದಾದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ವೃತ್ತಿ ಅಥವಾ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಹಣದ (ದುಡ್ಡಿನ) ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದೀರಾ?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)</p>	<p>1. NEVER/ಯಾವತ್ತೂ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE/ಒಂದುಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES/ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES/ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ <input type="checkbox"/></p>
915a	<p>How old were you when you first engaged in sex work or negotiated money in exchange for sex?</p> <p>ನೀವು ಮೊದಲನೇ ಬಾರಿ ಲೈಂಗಿಕ ವೃತ್ತಿ ಅಥವಾ ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡಿದ್ದಾಗ ನಿಮಗೆ ಎಷ್ಟು ವಯಸ್ಸಾಗಿತ್ತು?</p>	<p>AGE IN COMPLETED YEARS ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು <input type="text"/></p> <p>95. DID NOT ENGAGE IN SEX WORK ಲೈಂಗಿಕ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>98. DON'T KNOW/ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>99. NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p>
916	<p>Has anyone ever touched or fondled you in a sexual way when you did not want them to, but they did not try to force you to have sexual intercourse?</p> <p>ನಿಮಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ ಯಾರಾದರೂ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಲೈಂಗಿಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟುವುದು ಅಥವಾ ಮುದ್ದಿಸುವುದನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರಾ?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)</p>	<p>1. NEVER/ಯಾವತ್ತೂ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE/ಒಂದುಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES/ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES/ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ <input type="checkbox"/></p>
917	<p>Has anyone ever tried to have sexual intercourse with you when you did not want to, but sex did not happen?</p> <p>ನಿಮಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ ಯಾರಾದರೂ ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದು, ಆದರೂ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ನಡೆದಿಲ್ಲದಿರುವ ಸಂದರ್ಭ ಇದೆಯೇ?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)</p>	<p>1. NEVER/ಯಾವತ್ತೂ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE/ಒಂದುಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES/ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES/ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ <input type="checkbox"/></p>
918	<p>Has anyone ever forced you to have sexual intercourse with them when you did not want to?</p> <p>ನಿಮಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ತನ್ನೊಂದಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗ ಮಾಡಲು ಯಾರಾದರೂ ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆಯೇ?</p> <p>(TICK ONLY ONE RESPONSE) (ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಉತ್ತರ ಟಿಕ್ ಮಾಡಿ)</p>	<p>1. NEVER/ಯಾವತ್ತೂ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/></p> <p>2. ONCE/ಒಂದುಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>3. A FEW TIMES/ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ <input type="checkbox"/></p> <p>4. MANY TIMES/ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ <input type="checkbox"/></p>

Now I would like to ask you about certain common health matters. ನಾನೀಗ ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಆರೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ.		
NO.	QUESTIONS/ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು	CODING CATEGORIES ಕೋಡಿಂಗ್ ವರ್ಗಗಳು
919	Have you ever been pregnant? ನೀವು ಯಾವಾಗದರೂ ಗರ್ಭಿಣಿ ಆಗಿದ್ದೀರಾ?	1. YES/ಹೌದು <input type="checkbox"/> 2. NO/ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/>
920	How old were you when you first got pregnant? ನೀವು ಮೊದಲನೇ ಸಲ ಗರ್ಭಿಣಿ ಆದಾಗ ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?	WRITE AGE IN YEARS ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ <input type="text"/> <input type="text"/> 99. NO ANSWER/ಉತ್ತರ ಇಲ್ಲ <input type="checkbox"/>
921	What was the outcome of your first pregnancy? ನಿಮ್ಮ ಮೊದಲ ಗರ್ಭಧಾರಣೆಯ ಫಲಿತಾಂಶ ಏನಾಗಿತ್ತು.	1. BABY BORN ALIVE/ ಬದುಕಿದ ಮಗು ಹುಟ್ಟಿತ್ತು <input type="checkbox"/> 2. BABY STILL BORN (BORN DEAD AT THE END OF THE PREGNANCY) ನಿರ್ಜೀವ ಜನನ (ಗರ್ಭ ಧಾರಣೆಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಮಗು ಸತ್ತು ಹುಟ್ಟಿತ್ತು) <input type="checkbox"/> 3. MISCARRIAGE (PREGNANCY LOST BEFORE BABY WAS BORN) ಗರ್ಭಪಾತ (ಮಗು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಸತ್ತು ಹೋಗಿತ್ತು) <input type="checkbox"/> 4. INDUCED LOSS OR ABORTION ಪ್ರೇರಿತ ಗರ್ಭಪಾತ <input type="checkbox"/> 5. CURRENTLY PREGNANT/ಪ್ರಸ್ತುತ ಗರ್ಭಿಣಿ ಆಗಿದ್ದೇನೆ .. <input type="checkbox"/>
922	How many times in your life have you been pregnant? ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ಸಲ ಗರ್ಭಿಣಿ ಆಗಿದ್ದೀರಾ?	NUMBER OF TIMES/ಸಂಖ್ಯೆ (ಎಷ್ಟು ಸಲ) <input type="text"/> <input type="text"/>
922a	How many children do you currently have? ನಿಮಗೆ ಪ್ರಸ್ತುತ (ಸದ್ಯಕ್ಕೆ) ಎಷ್ಟು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದಾರೆ? (ಜೀವಂತ ಮಕ್ಕಳ ಸಂಖ್ಯೆ)	NUMBER OF CHILDREN/ಮಕ್ಕಳ ಸಂಖ್ಯೆ <input type="text"/> <input type="text"/>

THANK YOU/ಧನ್ಯವಾದಗಳು